

ՀԱՄԱՇԵՆՍԱԿԱՆ

«ՀԱՄԱՇԵՆ» ՀԱՅԲԵՆԿԵՆՍԿԻ ԲԱՐԵՑՈՐԾԵԿԱՆ ՀԱՄԱՐԱԿԵԿԱՆ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅԱՆ ԸՄՄԱՐՁ-ԵՐԻ ԱՆՃԱԿՐ

(Արհար 2008թ. NN 11-12)

Տրապիզոնի մահաճի (Ելաբթի) ստեղծումը

1581թ. «Ընդարձակ» և «Համառոտ» մատյանների գրանցումներում Տրապիզոնը արձանագրվել է որպես Բաթումի նեֆախ սանջակ և այդ կարգավիճակը պահպանել մինչև XVII դարի սկիզբը, երբ այն սկսում է հիշատակվել որպես

ԼՈՒՍԻՆԵ ՍԱՀԱԿՅԱՆ ԵՊՂ, բանասիրական գիտությունների թեկնածու

ՏՐԱՊԻԶՈՆԸ ՕՍՄԱՆՅԱՆ ԿԱՅՐՈՒԹՅԱՆ ՎԱՐՉԱԿԱՆ ԲԱԺԱՆՈՒՄՆԵՐՈՒՄ

բեյլերբեյություն: Այն Ալի էֆենդին 1609-1610թ. (ոչ. 1018) երկուս ճշում է, որ Տրապիզոնի և Բաթումի սանջակների միավորումով կազմավորվում է Տրապիզոնի բեյլերբեյությունը²³: 1632-1641թթ. դավաբային գրանցումներում այս վարչական միավորը որոշ ժամանակ զուգահեռաբար անվանվել է Բաթումի և Տրապիզոնի բեյլերբեյություն (Ելաբթի)²⁴: 1650 թվականից ի վեր այն արդեն հայտնի էր միայն Տրապիզոնի Ելաբթի անունով²⁵:

XVII դարի թուրք տարեգիր Էյաթի Զեյնեբի «Ուղեգրությունը» ևս փաստում է, որ հիշյալ սանջակների միավորումով կազմվել է բեյլերբեյությունը²⁶, որի մեջ մտել է նաև Բունդիայի (իմա Գոմիո) սանջակը²⁷: Այս սանջակը գտնվում էր Վիդի սահմանի մոտ, գյուղացապետ էր, ուներ ծովագնաց մի թերթ, որի մոտակայքում Հայկական լեռնաշխարհի հյուսիս-արևմուտքով հոսող Շորոխ գետը թափվում էր Սև ծով: Կազմներն էին Աթիան, Էրիսի, Սուլեյ, Վիսե, Վիսե (իմա Վիցե-Վիտե)²⁸:

Սուտ Էյաթի Զեյնեբի Տրապիզոնի Ելաբթի ուներ 14 թերթ, 404 կըլը²⁹, թեգերեռով և առանց թեգերեռի 54 գեամեթ³⁰, 398 թիմար, ջեբելուներով³¹ միասին 700 զինվոր³²: Նա գրում է. «Այս Ելաբթի երկարությունը 5-6 օրագնաց է, [այնուպես] երեք օրագնաց: Հակ և դժվարացանելի լեռներն իրենցից ճեղքաբանում են մի մեծ լեռնաշղթա, որի կարևոր մասը ընկած է ծովագնաց շրջանում: Այս լեռները ծածկված են անմարտիկ անտառներով... Կազմներն են: Էթեկթան, Երդուլը, Ալլակալանը, Էրիսի, Օթը, Փլարանան, Ռիպլիլի, Ռեիլեյն, Սուրմենն, Ռուլը, Կիրասունը, Եջաքը, Զորոսը, Բունդիան, Սազկեն, Սալիքը, Սապերին, Զովարիլը (այլ անունով Զորյեյ) և Լեյնեթ³³: Ինչպես հետևում է Էյաթի Զեյնեբի այս տեղեկություններից, XVII դարում Տրապիզոնի Ելաբթի վերակազմավորվել է, իսկ կազմների թիվը ավելացել: Այդ կազմների անուններն էլ մասամբ գրանցված են արձանագրած, հիջուրական որոշակի շեղումներով, Ռոդուլը Ռուլը, Սապլիլի Սապերի, Գոմիոն Բունդի, Պլատանան Փլարանան:

Այս Ելաբթի մասին արժեքավոր տեղեկություններ է հաղորդում նաև XVII դարի օսմանցի ուղեգիր Էվլիյա Զեյնեբի: Ուստի նա Տրապիզոնը (Թերե-Էֆունդի) Առաջի երկրի սանջակներից էր, իսկ Տրապիզոնի Ելաբթը բաղկացած էր Տրապիզոն, Գյումուշխանե, Մախչա (իմա Մաչկա), Ռիզե, Գյունիա (իմա Գոմիո) սանջակներից³⁴: Ելաբթն ուներ 454 ջըլը, ջեբելուների հետ միասին՝ 1850 զինվոր³⁵: Նույն արթյունում մի քանի էջ հետո, որպես Տրապիզոնի սանջակներ են հիշատակվում Խանզան, Ստորին Բաթումը, Վերին Բաթումը, Գուրհան և Տրապիզոնը: Փաշան նստում էր Տրապիզոնում: Ելաբթն ուներ թիմարի դեֆթերթար³⁶, դեֆթերի ջեբելուտար³⁷ և չավուշների էմին³⁸: Ջեբելուների հետ

սահմանների, աշխարհագրական և կարևոր քաղաքների նկարագրությունը ըստ Մյունենջիմ Բաշիի:

«Արմենիայի վիլայեթ մեծ է: Նրա Արևմտյան կողմը Արմեն վիլայեթ է, արևելյան և հարավային կողմը Արմենի և Արդեբանի սահմաններն ու Զիզիլի մի քանի քաղաքներն են: Հյուսիսային կողմը Երից Արմենի սահմաններն են: Այս երկրի մեծ մասը, լեռնային լինելով, բաժանվում է երեք մասի: Մի մասը Գալիգա, Շիմշաղ և սրանց հարակից սահմաններն են, մյուս մասը Դեզան և Բաթի Ալան քաղաքներն ու դրանց միջև ընկած տարածությունը: Երրորդ մասը Երդուլան, Բաթ էլ-Էվլաքը և հարակից մասերը: Ուրիշներն այս [երկիրը] բաժանում են չորս մասի, որից մի մասը Բեյլան և Շիրվանն է և դրանց

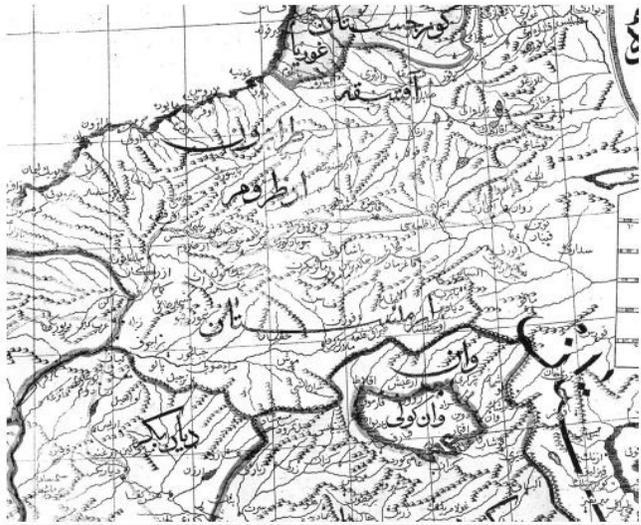
Իրանի սահմանների մեջ է մտնում և հայտնի է Ռուման վիլայեթ անունով: Սահմաններն են Փոքր Արմենիան, Ռումը, Դիարբեքիրը, Զուրդիստանը, Արդեբանը և Արանը: Երկարությունը Էրզն է Ռումից հասնում է մինչև Սալմաս, իսկ լայնությունը Արանից մինչև Ալաբթի վիլայեթի վերջավորությունը: Մայրաքաղաքը Ալաբթն է: ...Նվաստիս կարծիքով ներկայումս Մեծ Արմենիան բաղկացած է Վադի և Էրդուլանի վիլայեթներից, իսկ Փոքր Արմենիան Արա-նայի և Մարաշի Ելաբթներից: ...Ռաֆիկալ-ալ-Բուլղանուն³⁹ որպես Արմենիայի քաղաքներ են հիշատակված Էթիստանը⁴⁰, Արանան, Արմեշը, Արդեբանը [Արդեբան-ջան]⁴¹, Բիթլիսը, Բարդան, Բիլեկանը, Թիֆլիսը, Ալաբթը, Դեբեդը, Սուլթանիե, Սիքը, Ռասրուսը, Մալաթիան, Վանը, Ոստանը, Մուշը, Էրզն էլ-Աունը (Էրզրուն) և Մալազկետը⁴²:

Այսպիսով, XVII դարում օսմանցյան պաշտոնական պատմագրությունը ճանաչում էր իր կողմից գրաված Հայաստան երկրի գոյության փաստը Մեծ Հայքի սահմաններում և անվանում այն միջազգայնորեն ճանաչված անունով Արմենիա: Ինչպես տեսնում ենք, XVII դարում Հայաստանի տարածքի նկատմամբ Անատոլիական Արևելյան Անատոլիա հնարավոր տեղեկությունները ընկած չեն օգտակարից, քանզի դրանք իրականում վերաբերում են Մեծ Հայքից և Փոքր Հայքից արևմուտք ընկած Փոքր Ասիային⁴³: Ավելին XVI դարի «Իսլամական աշխարհագրություն» քարտեզում⁴⁴ և XVII-XIX դարերի օսմանցյան քարտեզներում նույնպես հստակ ըջվում է Հայաստան երկիրը Էրմենիստան ձևով և տրվում են նրա սահմաններն ու կարևոր քաղաքները⁴⁵:

Վերադառնալով Տրապիզոնին նշենք, որ այս XVII դարի կեսին մեծ էր թեղի Ելաբթի (Մահաճի) կազմվածակ և այն պահպանել մինչև XX դարի 20-ական թթ.:

XIX դարում Տրապիզոնի Ելաբթը բաղկացած էր Տրապիզոնի և Գոմիոյի լիվաններից: 1846թ. արված փոփոխություններից հետո Տրապիզոնի Ելաբթի կազմում կար հինգ սանջակ Տրապիզոնի կենտրոնական սանջակը, Շարըք Գարաիսիարի, Զանկիլի, Գոմիոյի և Բաթումի սանջակները⁴⁶: 1867թ. Նահանգային կազմակարգության (Vilayet Nizamnamesi) նոր վարչական փոփոխությունների համաձայն Ելաբթի կազմում էին Տրապիզոնի կենտրոնական, Բաթումի, Զանկիլի և Գյումուշխանի սանջակները: Գոմիոն և Շարըք Գարաիսիարը դուրս էին նետ այս Ելաբթի ենթակայությունից, սակայն ավելացել էր Գյումուշխանի սանջակը: Կենտրոնական սանջակի վեջ կազմներն էին Տրապիզոնի կենտրոնականը, Գիրեսունը, Բուլաքը, Ռիզեն, Օթը և Ռիպլիլին⁴⁷:

1877-78թթ. ռուս-թուրքական պատերազմից հետո հիջնվում է Լազիստանի սանջակը⁴⁸: Ռիզեն դառնում է այս սանջակի կենտրոնը: 1880թ. Տրապիզոնի վիլայեթի կազմում կար երեք սանջակ Տրապիզոնի կենտրոնականը, Գյումուշխանն և Լազիստանը: 1888թ. Զանկիլի (Սամսուն) մեթասարիֆությունը⁴⁹ ևս ստանալով սանջակի կարգավիճակ մտնում է Տրապիզոնի ենթակայության տակ⁵⁰: Այսպիսով, 1890թ. Տրապիզոնի վիլայեթի մեջ էին մտնում Կենտրոնական, Զանկիլի, Գյումուշխանի և Լազիստանի սանջակները և 22 կազար⁵¹:



Օսմանեերենով տպագրված «Ասիական Ռուրիկա» քարտեզը (հատված) վերցված է «Աշխարհի ատլասից», որը հրատարակվել է Սկյուտարում, 1803/04թ., հինգ ունեցալով Ռիպան Ֆեյդուրի (1750-1830թթ.) «Շեհանուր ատլասը», Լոնդոն, 1797թ.:

միասին այնտեղ կար 1800 «անվանի զինվոր», իսկ «փաշայի ջեբելուները 1000 քաջերից են կազմված»: Փաշան ալայի բեյի, չերիբաշիի և յուզբաշիի հետ միասին ընդամենը ուներ 3000 զինվոր: Պատերազմի ժամանակ այդ թուր զինվորները զինված հավաքվում են փաշայի և ալայի բեյի գլուխյի տակ: Գնորկայացած զինվորի գեամեթը ուրիշին է տրվում⁵²: Տրապիզոնի սանջակում կար 43 գեամեթ, 328 թիմար, Բաթումի սանջակում 5 գեամեթ, 72 թիմար⁵³:

Նույն դարի մեկ այլ թուրք պատմագիր Մյունենջիմ Բաշին, խոսելով Արմենիա երկրի⁵⁴ մասին, նշում է, որ Տրապիզոն Արմենիայի սևծովյան մարզահանգիստն է⁵⁵: Մեզանում Արմենիա երկրի մասին այս խիստ ուշագրավ տեղեկություններ են ներառված չի արժանապես: Ավելորդ չենք համարում ամբողջությամբ մեջբերել Արմենիա վիլայեթի (երկրի)

միջև ընկած տարածությունը: Մի մասը Մեզրանն է, որ Թիֆլիս է կոչվում, և Զիլուլը Արաղի ու Լեկեզի գավառները: Հաջորդ մասը Սիրիանն (իմա Սիսականը - Լ. Ս.) ու Նախիջևանն են, իսկ մյուս մասը Խըզը Բըթըք (իմա Խարբեթը - Լ. Ս.), Ալաբթը, Էրդուլը և Գրանց հարակից մասերը: Այս գավառներից ամեն մեկում անկարս վալիներ [կուսակալներ] են իշխում⁵⁶:

Որպես Արմենիայի կարևոր քաղաքներ թուրք պատմագիրը հիշատակում է Երզն-կան, Մուշը, Եհիը (իմա Էրզրուն), Մելազ-ետըը (իմա Մանազկետը), Բիթլիսը, Ալաբթը, Արմեշը, Ոստանը, Շիրվանը և Դեբի-լը (իմա Դվիլը), որը մայրաքաղաք էր⁵⁷: Արմենիա երկրի սահմանների և քաղաքների մասին գրում է նաև Էյաթի Զեյնեբի:

«Համրուլվալը ասում է. Արմենի [Արմենիա] վիլայեթը բաղկացած է երկու մասից Փոքր և Մեծ... Մեծ Արմենիան

(Տարածությունը՝ 2-րդ էջում)



Տարիան Կիլիգյանը ծնվել է Երևանում, ուսանել է Երևանի հ. Արքայանի անվան հայկական պետական մանկավարժական ինստիտուտի կուլտուրայի ֆակուլտետի պարարվեստի բաժնում: Երկար տարիներ ղեկավարել է Երևանի ինստիտուտում: Այնուհետև աշխատել է ՀՀ ԳԱԱ հնագիտության և ազգագրության ինստիտուտի ազգագրության բաժնում: 1998թ. պաշտպանել է քեմևստիկական բժշկ. բակալավրիատի հոդվածների հեղինակ է, 2009թ. ստագրվել է Երա «հայկական ժողովրդական քեմանդական պարը (20-րդ դարի սկիզբ-30-ական թթ.):» «հայ ազգագրություն և բանասիրություն» մատենաշար, հ. 26: 2002-ից ապրում է Արմենում, ուր ավարտելով համալսարանի «երկ հունարեն լեզու և մշակույթ» դասընթացը, զբաղվում է հայ-հունական մշակութային առնչություններով:

Տարբեր կերպանքների շարունակը նմանակող պետերի հանդիպում են աշխարհի շատ ժողովուրդների մշակույթներում: Պատմամեթոդի այդ պարերի ծագումը անհնչված է մշակույթի հնագույն շրջաններից, որպես տոտեմիզմի դրսևորում, այն նախնական հավատալիքի, որը ինչ-որ խորհրդավոր կապ է գտնում մարդու և կենդանական կամ բուսական որոշ տեսակների միջև: Մարդիկ իրենց ծագումը համարում են որոշ կենդանիներից ու բույսերից և ըստ այնմ էլ իրենց կոչում այդ

այն բոլոր վայրերում, ուր աղբյուր են ապրել, մարդիկ ստեղծել են աղբյուր պաշտամունքներ Ընդհանուր առմամբ:

Տոտեմական արքայապետներն դիմակավորված մարդիկ աղբյուր բնորոշ շարունակով աղբյուր տոտեմից Ընդհանուր ծիսական պարեր են պարել հավատալով, որ այդ կերպ նույնատեղ են տոտեմ նախորդի հետ ապահովելով իրենց կենսունակությունը ու հաջողությունը: Այդպիսի պարեր կատարվում էին ոչ միայն հասունությունից, որպիսի ցեղային առաջ, այլև տարբեր ծիսական տոմարների:

Մշակույթի պատմության հետազոտողները մտածում են, այլ շարունակում են գոյատևել ժողովրդական տոմարներում:

Նաիրա Կիլիգյան
Արվեստագիտության քեմևստիկ

ԱՐԶԱՊԱՐԸ ՀԱՅ ԵՎ ՀՈՒՅՆ ՄՇԱԿՈՒՅԹՆԵՐՈՒՄ

Կենդանու կամ բույսի անունով՝
Տվյալ դեպքում թեման վերաբերվում է հայ և հույն մշակույթներում հայտնի Արքայապետի որպես փոքրասիական մշակույթի երևույթ, չնայած այն առումով այն հայտնի ու տարածված է աշխարհի շատ ժողովուրդների մեջ սկսած Հյուսիսային Ամերիկայից մինչև հարավարևելյան ասիայի մինչև Բակալաններ, Մերձբարձրական երկրներ, Ռուսաստան և այլուր:¹

Ներում, ձեռք բերելով աշխարհիկ բնույթ: Հայկական արքայապետները նմանակող անձնակերպ վերաբերվողները գտնում են աստվածածնության մանրանկարներում:² Դրանցից մեկում, որ քվեարկվում է 1329թ., պատկերված են աղբյուր մոտ գնդակավորված մարդիկ, որոնցից մեկը վիճ է նվազում ու երգում, մյուսները երգում են ու պարում: Բացի վիճից, աղբյուր ունեն խճորդ և ռաստաբան եղջյուր: Թատերական այս ռաստաբանները զարդարված են ծաղիկներով ու բուսականությամբ: Ազգագրագետ է. Պետրոսյանի մեկնաբանությամբ դրանց հարսանական տեսարաններ են, քանի որ խճորդը ամուսնության խորհրդանշան է, իսկ ռաստաբանը եղջյուրը՝ սպազան նյութական

են 20-րդ դարի 60-ական թթ.: Դրանցում հետաքննական տվյալներ կան այն մասին, թե ինչպես է փեսան պարում աղբյուր աղբյուրներով, ճանաչվելով Երա քայլ-վաճճը. մի կողքից մյուսը բեզվելով և տեղում պտույտներ կատարելով: Հարսանքից փեսայի աղբյուր ճանաչվելով պարելը անշուշտ հին ժխական գործողության վկայություն է, որը նպատակ է ունեցել ապահովելու Երա սեռական ուժը և ընտանիքի քառօրյությունը:³ Ինչպես վերը Զեյնիցը Արքայապարը մինչև 20-րդ դարի կեսերը հայտնի է եղել նաև Հունաստանում: Թատերագետ Վ. Դուրանյանը Զեյնիցը «Արքայապար (որ հանդիմանակով ստանալով է պարում) են մատուցական երևույթ է, չնայած հայտնի է

արքայ պար: Այնուհետև այս գործողության վերջում մարդիկ աղբյուր խաղաքերով շրջված դասի մեջ դրան էին նետում, սովորապես իրենց դեկորացիաները: Համայն աղբյուր հետևյալի էր մասնակցում, որն իր սանձառնություններով լրացնում էր տեսարանը:⁴ Երկար տարիներ էին Հունաստանում աղբյուր խաղաքերը շրջում ցուցադրելով իրենց մասնագիտությունը:⁵ ժամանակակիցները իշխում են երկրորդ համաշխարհային պատերազմից հաջորդող տարիներից աղբյուր ներկայացումները Արմենում, Արևմտյան շրջակայքում, աղբյուր խաղաքները գնդուների մեծահայտնությամբ: Աղբյուր խաղաքները պարում էին նաև փոքրիկ գնդակներով:⁶

(Շարունակությունը՝ 6-րդ էջում)

ՏՐԱԿՐՈՒՄ ԾԱՆՈՒՅՆ ԿԱՅՈՒՐՈՒԹՅԱՆ ՎԱՐՉԱԿԱՆ ԲԱԺԱՆՈՒՄՆԵՐՈՒՄ

(Ավագը՝ 1-ին էջում)

Ինչպես ցույց են տալիս թուրքական աղբյուրները, 1907թ. վերջում Տրակիոսի վիլայեթում գրանցվել է 49, 1911թ.՝ 39 մահից (գյուղատեղում): 1908թ. երիտթուրքական ինքնաշարժից հետո Հայաստանում առանձնացվում է Տրակիոսից և կրկին վիլայեթ վերադառնում է 1880թ. վարչական բաժանման կարգավիճակից: 1918-1919թթ. Տրակիոսի կենտրոնական սանջակի մեջ մտնում էին Օրդուի, Գիրեսուի, Թիլիզի, Գյոդելի, Վազը Էբրիի, Արզաբազի, Մաշալի, Սուրենցի (ինձ Ա. գետ) կազմերը, Լազիստանի սանջակի կազմերն էին Ռիզեի, Արհանի և Խոսան, Գյումուշխանի սանջակը բաղկացած էր Երիզանի, Թուրուի, Էբրիի (ինձ Գալգետ) կազմերից:⁶

Ջյոսե) մահիցներից, ընդհանուր առմամբ 24 մահից: Այս կարգավիճակը պահպանվել է մինչև 1918թ.⁷:

Տրակիոսի մահացածը այն բնակչությունը և չխուսափեց հայոց Անտեղեմի արիախորհրդից, իթիհաբակակների կազմակերպած զանգվածային տեղահանումներից ու կոտորածներից, իսկ մի մասն էլ բռնի մահմեդականացվեց: Այսպիսով Տրակիոսի մահացածը պարբերաբար ենթարկվել է վարչական վերամասնումների, տարբեր ժամանակներում ունենալով տարածքային տարբեր ընդգրկումներ, որը սամայան վարչական կամբանատված ցարգացակներն էր:

Այսպիսի կառավարման համակարգի հիմնում է վարչական բաժանումների ցարգացակներում կիրառումը մի կողմից ավելի արդյունավետ էին դարձնում նորաստեղծ տարածքների պետական վարչակարգում, մյուս կողմից՝ բնակչության համայնությունների համայնությունը միատարր ապրելու հնարավորությունը նպաստել ունենալով և պայմաններ ստեղծելով համայն իսլամացման և բուրջացման համար:

Նոր գրաված տարածքներում ռազմավարական միավորների ստեղծման և վարչական կառույցներում բացառապես մահմեդական պաշտոնյաների նշանակման միջոցով միամասնակ աստիճանավորվում էին ջրիտոմեդանակ շրջաններում մահմեդական տարրի ներմուծումը, ռազմականության կարգավորությունների ամրապնդումը և հարկային կերտելի քաղաքականության գործադրումը:

- 33 Ayn Ali Efendi, Kavânin-i Âli Osman der Hâlisâ-i Mezamim-i Defter-i Divân, İstanbul, 1979, s. 28-29.
- 34 Sutan Gülh H. Tuncer, Osmanli İmparatorlugunda Eyalet Taksimati, Ankara, 1964, s. 26, 35.
- 35 Bostan M., Եզլ, աշխ., էջ 22-23:
- 36 Sahin I., "Timar Sistemi Halkinda Bir Risale", Tarix Derisi, sayi 32, İstanbul, s. 909.
- 37 Բայբի Չելբի, «Ռիսալե Նյուն», Թուրքական արքայապետը Հայաստանի, հայերի և Անդրկովկասի մյուս ժողովուրդների մասին, հ. Բ, էջ 50:
- 37 1954թ. Տրակիոսի սանջակին ենթակա Արիսի կազմակերպել էր լոբա մարդիկ Մաշ, Քուիլի (Գուիլ), Միսիլի և Կուլեի:
- 38 Բայբի Չելբի, «Ռիսալե Նյուն», էջ 62:
- 39 Բուլե (կղզ)՝ քաղաքի նշանակում է սուր, բուլ: Օսմանյան կայսրությունում Ֆեդայական հողատիրների (բիսալ և զեանթ) սիրահիների վերանշարժման նշանելու տրվող հողեր երեք կամ հինգ հազար սակել էին նվաճելու կարգով էր բլլել: 40 Թեգեթեղ բիսահիների բնաբնեղ տրվում էր Սամառլից, իսկ սամայ բլբեբների բնաբնեղ բլբեբների կողմից ավելի փոքր էկամսի գոմարով տրվող բնաբնեղներն էին: 41 Բեբեթեղ էր կոչվում բիսարի և զեանթի սերերի սեփական միջոցներով գինված պատերազմի ուղարկվող ինչպես զինվորները: 42 Բյուս տեղում: 43 Բյուս տեղում, «Ռիսալե Նյուն», էջ 50:
- 42 Բյուս տեղում:
- 44 Ելիլի Չելբի, Թուրքական արքայապետը, բարձրադաս քաղաքից, առաջացան և ծանոթացրություններ և, հա. Միսիլի, հ. 3, էջ 94 հրատ, հ. 9, էրևան, 1987, էջ 28:
- 45 Լույն տեղում, էջ 31:
- 46 Թիմարի ղեկավար-բնաբնեղների հաշվետար պաշտոնը:
- 47 Դեբեթի քեիսուդա-Ելեբեի սամբող հաշվների կառավարիչ:
- 48 Չավկանների շինողական և արքունիքում ծառայող կոտեր սպանների հաշվետար անկայանով պաշտոնը:
- 49 Ելիլի Չելբի, էջ 41:
- 50 Լույն տեղում:
- 51 Յու Մյունցեղի Բաշի, Թուրքական արքայապետը Հայաստանի, հայերի և Անդրկովկասի մյուս ժողովուրդների մասին, հ. Բ, էջ 183:
- 52 Մյունցեղի Բաշի, Նույն տեղում, էջ 199-200:
- 53 Մյունցեղի Բաշի, Նույն տեղում, էջ 199:
- 54 Արզաբազի և Թուրքական արքայապետը Կիլիս տեղանումը արձանակ է և գրանցվել է մի քանի

- մեներով Չելբի, Դուհն, Կիլիս, Արաքի, Դուսի, Արսի և Հայաստանի և հարակից շրջանների տեղանումների քարտեզը, հ. 2, էրևան, 1988, էջ 88:
- 48 Արքայապետ Ս. Հայաստանի մայրաքաղաքները, էրևան, 1995, էջ 109:
- 55 «Թուրքիայի-Արքայապետը» արքայապետապիկ և աշխարհագրագետ Արև, Չիլիայի տարբերույթ է, որը Չիլիայի Չելբերի համար ծառայել է որպես սկզբնաղբյուր (Բայբի Չելբի, Թուրքական արքայապետը..., հ. Բ, էջ 258):
- 56 Երևանի-Արիստան, քաղաք Կիլիսից Հայաստանը զավթելու Ռիսալե Նյունում պատմագրության:
- 57 Աղբյուր-Արաքիստանը:
- 58 Բայբի Չելբի, «Ռիսալե Նյուն», էջ 29-30:
- 59 Զորթան Լ., Օրթոթախն Արմենյանո հաբոթ, Erzeran, 1979, c. 14-15.
- «Դուրանյան և Չելբի Հայաստանի պատմության հայեցակետում» հիմնարկային պատմագրության մեջ, «Հայաստան-բանասիրական հանգում», 2003, N 3, էջ 30-37:
- 60 «Իսլամական կենտրոնացված քաղաքները կարգվել է 1570-ական թթ., տրամադիրը 28.5 մ, պատկանում է Ռուսյան զորատարանում, Օբեդիտու-Չել. or.317 69v-10r, տես Վրչանյան Բ., Հայաստանը համաշխարհային քաղաքագրության մեջ, էրևան, 2005, էջ 148:
- 61 Արիսական Թուրքիա, հրատարակվել է 1803-4, թ. չախնեղ 72x54 սմ, Բրիտանական գրադարան, Լոնդոն-ՕՍՕ 14999. h.2(2), f.18, «Սիլեթիլական շրջանի» երկրորդ քարտեզը, չափերը 80x58 սմ, բրիտանական գրադարան, Լոնդոն-ՕՍՕ 14999. h.2(2), f.5, «Օսմանյան երկիր», տրագրվել է 1867, չափերը, 42x29 սմ, Բրիտանական գրադարան, Լոնդոն-Մարս 42 d.1, f.2, տես Վրչանյան Բ., Նույն տեղում, էջ 228, 240, 248:
- 62 Գունձի Ալի, Heminiler, Dil-Tarih-Kültür, Ardahan Kültür Yardimlasma Dernegi, Yayin No: 2, Antkara, 2002, s. 59.
- 63 Լույն տեղում:
- 64 Շաման Ալի, Եզլ, աշխ., էջ 61:
- 65 Միսիլի Չելբի, Թուրքիայի մասին, 2, սանջակների լեզվաբանություն, 3, սանջակի պարբերականը:
- 66 Գունձի Ալի, Եզլ, աշխ., էջ 61:
- 67 Գունձի Ալի, Heminiler, Dil-Tarih-Kültür, Ardahan Kültür Yardimlasma Dernegi, s. 58.
- 68 Մյունև Ա. Dogu Karadeniz Arastirmalari, Kitabevi, İstanbul, 2005, s. 17.
- 69 Զուրաբի Արսիստան - սամբեբների քաղաքական գյուղական է չոր գյուղը: Անուրից բարձր մահմեդական կառավարող քաղաքներն էր յոթ գյուղերը:
- 70 Մյունև Ա. Dogu Karadeniz Arastirmalari, Kitabevi, İstanbul, 2005, s. 17-18.

ՍԵՐԳԵՅ ՎԱՐԴԱՆՅԱՆ

ԲՈՒՆԻ ԿՐՈՆԱՓՈՒՏՎԱԾ ՀԱՄՇԵՆԱԴԱՅԵՐԻ ՈՒՍՈՒՄԱՍԻՐՄԱՆ ՊԱՏՄՈՒԹՅՈՒՆԻՑ

(Սկզբը՝ 2008թ. NN 9-10, 11-12)

Վերոնշյալ հոդվածում Բ. Սարգիսյանը առաջարկում է, որ Թուրքիայի հայերի թվաքանակը որոշելիս տարբեր դարերում այլևայլ պատմաբանություն մահմեդականացումը ընդունած հայերին և հաշվառեն, քանզի այդ կրոնափոխ հայությունը «ի վրա ժամանակաց հետ մինչև այսօր ծածկուած կը մնա Թուրքիոյ, Եւրոպիոյ և Լազիոյ մէջ, մահմեդականութեան կեղծ դիմակի ներքո: ...Սակայն օտարացած Հայք: ... ոչ միայն ունի իր հայ ծագումը գիտակցութիւնը, այլ և պայպեակեան աւանդութիւնները կայել տակաւին...»¹:

20-րդ դարի սկզբին ռուսական գիտական մասնաճյուղի և հողվածներ են տպագրվում, որոնցում հիշատակվում են նաև հուրիայի շրջանի կամ Բաթուրի մուսուլման գյուղերի կրոնափոխ համայնախմբերը: 1904թ. Հակոբ Մեղակոյրյանը «Ռուրիայի արձագանքի ազգությունների գծրագրման ազգագրական պայմանների հարցի մասին» փոքրածավալ հոդվածում լազերի, աջարների և ճորոխի ավազանի մյուս բնակիչների շարքում որոշ դիտարկումներ է անում նաև կրոնափոխ համայնությունների մասին²: Առավել ընդարձակ տեղեկություններ կան Է. Լիզոբենի «Ռուսական Լազիստանի ավիլը» պատմա-ուղեգրական ակնարկում³: Լազիստանի մասին 1910թ. ուղեգրություն է գրում Լ. Մազը, որում այլևայլ առիթներով հիշում է նաև կրոնափոխ համայնություններին⁴:

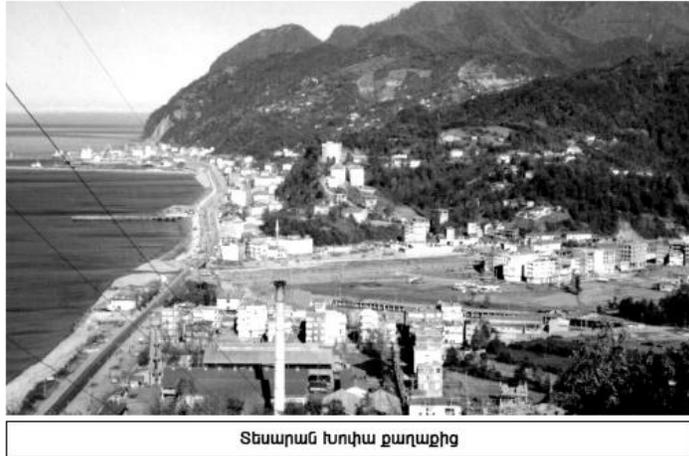
Զբվարկելով 19-րդ դարի վերջին և 20-րդ դարի սկզբին կրոնափոխ համայնությունների նվիրված բոլոր հիշատակումները, առանձնացնենք 1917-1918թթ. Հ. Հակոբյան Տաշլյանի գրած «Տաշլ, դրացիք եւ Խոտորջուր» անավարտ աշխատությունը⁵, որը երկար տարիներ անտիպ էր և նրա «Հայ բնակչությունը Սեւ ծովէ մինչեւ Կարին»⁶ պատմա-ազգագրական ակնարկը, առանց որոնց անդրադառնալու դժվար է պատկերացնել կրոնափոխ համայնությանը: Նվիրված հոդվածում հիշում է նաև կրոնափոխ համայնություններին:

Գուցե ժամանակին, հետևյալս են Սեւ եղեմին մատուցած տարիներին որոշ հայ մտավորականներ նույնպես ռուսմուսափոխ են կրոնափոխ համայնությանը, բայց այդ նյութերը կամ ոչնչացվել են կամ էլ մեղում են ինչ-որ դիվանդանում: Ցավոք, Սեւ եղեմին դրբերությունն ապուռ, այնուհետև խորհրդային կարգերի հալածանքներից ենթակա հայ գիտնականները ևս չէին են անդրադարձել խորհրդային Միությունում բնակվող կրոնափոխ համայնությանը խնդրին⁷: Դժբախտաբար, թուրքական իշխանությունների հսկող աչքի ու արգելքների հետևանքով սփյուռքային գիտնականները ևս չկարողացան այցելել և ուսումնասիրել Սեւ ծովի հարավ-արևելյան առափնյայի կրոնափոխ ազգակիցներին⁸: Դրանցից չզուլացան օգտվել որոշ օտար գիտնականներ. այսպես, թուրք պատմաբան Մ. Ռեզան այնքան է առաջ անցնում, որ Ռիզեի, Փազարի և Խուրիայի շրջանների կրոնափոխ հայերի մասին գրում է, թե նրանք ծագում են խեթական բուրքերից, որ ճրանք նախալսամանակ շրջանում բուրքերի կողմից ընդունված կրոնի պատճառով մի որոշ ժամանակ հայերն են խուսել, սակայն, այնուհետև ընդունելով մահմեդականությունը, վերադարձել են բուրքային գիրկը, ստացել են իրենց բուն ազգային դեմքը, թե իբր այդ ժողովուրդը թրքախոս է, թուրքերից բացի այլ լեզու չգիտի⁹: «Ներքալան բուրքեր» արտահայտությունը համարելով ոչ գիտական, ասեմք, որ Ռեզայի այն ակնարկը, թե կրոնափոխ համայնությանը «բուրքերից բացի այլ լեզու չգիտի» լիովին հերքում են հայ և օտար բանաստեղծների գրուած հայերեն բանասիրական նյութերը¹⁰, ինչպես նաև վերջին տարիներս Թուրքիայում նկարա-

հանված «Սուի» և «Աշուն» ֆիլմերը և կրոնափոխ համայնությանի թողարկած խոսակազմակերպությունը¹¹:

Իսկ բաշ-համայնությունների լեզվում պահպանված մեծաթիվ հայերեն բառերի մասին են վկայում հուլանդացի գիտնական Ռուվե Բլասիդի որպարակած երկու մեծաթիվ ռուսմուսափոխությունները¹²:

Թեև թուրք գիտնականները դեռևս չեն կարողանում ձեռքագրված պատմագիտությունը քաղաքական նկատառումներին զոհելու իրենց սովորույթից, բայց ուրախվել է, որ երբեմն զգեցրել ու հողվածներ են տպագրվում, որոնցում հիշատակվում են նաև Համայնի մասին պատմող հայկական աղբյուրները¹³: Ցավոք, դրանք ներկայացվում են որոշ խեղաթյուրումներով և միմիայն հեղքելու միտումով, բայց ընթերցողները, թեև ուզում այս նկով, ծանոթանում են հայկական աղբյուրներին և տեղեկանում դրանց գոյության մասին: Ի



Տեսարան Խուրիա քաղաքից

վերջո, առանց հայկական նյութերի, Համայնի համակողմանի պատմությունը գտնվում ցանկացած փորձ նախորդ դատապարտված է:

Եվ միանգամայն անսպասելի էր, որ 1996թ. Ստամբուլում թուրքերեն բարձրաձայն, առանձին գրքով լույս տեսավ համայնությանի մասին ակադեմիկոս Լևոն Հաչիկյանի 1969թ. որպարակած հոդվածը¹⁴:

Ողջունելի է, որ վերջին տարիներս կրոնափոխ համայնությանը նվիրված մի քանի գրքեր են Թուրքիայում հրատարակել հենց իրենց՝ ծագումով համայնի հեղինակները՝ Աղան Գեչեք¹⁵, Ալիե Ալթը¹⁶, Իբրահիմ Զարաքե¹⁷ և ուրիշներ:

1985թ. վրացի գիտնական Օաթե Բաժաշին, իր «Հյուսիս-արևելյան Անատոլիայում բնակվող հեծիկները» հոդվածում քննադատելով թուրք հեղինակներին, որոնք «գիտակցաբար միակողմանի և կողմնակալությամբ են լուսաբանում ոչ թուրքական էթնիկական խմբերի հետ կապված հիմնահարցերը»¹⁸, իբնք է ընկնում մի այլ ժայռաեղբայր մաս: Լսած մեղում է նաև հայերեն սկզբնաղբյուրներում ու հայ գիտնականներին, հայտարարելով, որ «հայերեն լեզվով գոյություն ունեցող գրականությունը գիտականորեն հավաստի չենք համարում»¹⁹: Օ. Բաժաշին իր ժամոքաբանություններում հիշելով «չառ հայ հեղինակների» վկայություններին հիման վրա գրված Բ. Թուրքաջանի երեք հոդվածները, դրանք մեղադարձնում է կողմնակալ: Վրացի գիտնականին պետք է տեղեկացնենք, որ Բարուհայ Թուրքաջանը ծնունդով համայնահայ է, մի քանի տարի թուրք քաղաքացիների դեմ կռվելուց հետո է ստիպված եղել լքել հայրենիքը և նրա հողվածները ոչ միայն արպատող գիտնականի որոնումների, այլև, մեծավ մասամբ,

անձնական փորձի, տեսածի ու լսածի արդյունք են, ինչով և խիտ արժեքավորվում են հատկապես նրա ազգագրական և բանասիրական ուսումնասիրությունները:

Օաթե Բաժաշին, որպես զեղծարարության վրա օրինակ, բերում է Հայկական սովետական հանրագիտարանի 6-րդ հատորում տպագրված Լևոն Պետրոսյանի «Համայնություն» հոդվածը, քանի որ նրա գրականության ցանկի միակ հոդուն «Բանքեր Երևանի համալսարան» հանդեսում (1969, N2) տպագրված Լևոն Հաչիկյանի «Էջեր համայնահայ պատմությունից» հոդվածը, ըստ Բաժաշի, իրականում գոյություն չունի: Իր այս գյուտը նա արել է թերթերով... «Պատմա-բանասիրական հանդեսը» և ինքն իր համար քաջահայտել, որ «ոչ միայն այս, այլև այս հանդեսի որևէ այլ համարում այս հողվածը գոյություն չունի»: Մնում է ցան-



կալ, որ հարգարժան հեղինակը «Բանքեր Երևանի համալսարանից» այսուհետև չլիզի «Պատմա-բանասիրական հանդեսի» հետ դրանով անհարձար կացության մեջ չզցի և իրեն, և «Մեմորի» անսագրի ընթերցողներին: Ի թեպ, հենց այդ, ըստ Բաժաշի, գոյություն չունեցող հողված է որպես առաջաբան որոշ կրճատումներով վերադարձվել Բ. Թուրքաջանի «Համայնահայերի ազգագրությունը» (Երևան, 1981) գրքում, նաև, ինչպես նշեցինք, 1997-ին բարձրագույն որպարակվել թուրքերեն:

Հետաքրքիր է նաև այն, որ Օաթե Բաժաշին կրոնափոխ համայնությանի հայկական ծագումը հաստատող վրացի և այլազգի հետազոտողներից զարկածաբար ներկայացնելուց հետո անսպասելիորեն եզրակացնում է, թե «Հեծիկները բնակվածներն են իսկ լազերից, որին, ինչպես նշեցինք, 1997-ին բարձրագույն որպարակվել թուրքերեն:

Բաժաշինը է նաև այն, որ Օաթե Բաժաշին կրոնափոխ համայնությանի հայկական ծագումը հաստատող վրացի և այլազգի հետազոտողներից զարկածաբար ներկայացնելուց հետո անսպասելիորեն եզրակացնում է, թե «Հեծիկները բնակվածներն են իսկ լազերից, որին, ինչպես նշեցինք, 1997-ին բարձրագույն որպարակվել թուրքերեն:

¹ Նույն տեղում, ՈՂ, էջ 283-284:
² Мезеншин А. И. К вопросу об этнографических условиях развития ирредуцистской Фриксского баседина, Известия Кавказского отдела императорского...

17, Тифлис, 1904, с. 366.
³ Диванен З., Бегеբ Русского Лазистана, Известия Кавказского отдела императорского Русского географического общества, т. 18, 1905-1906, Тифлис, 1906, с. 141-171.
⁴ Мазг Н. Я., Из поездки в Турцию Лазистана (впечатления и наблюдения), Известия Императорской Академии Наук, С. Петербурге, 1910, с. 608.
⁵ Հ. Յակոբյան, Վ. Տաշլյան, Տաշլ, դրացիք եւ Խոտորջուր, պատմա-ուղեգրական ուսումնասիրություն, Կիեմն, հ. Ա, 1973, հ. 9, 1981:
⁶ Հ. Յակոբյան, Վ. Տաշլյան, Հայ բնակչությունը Սեւ ծովէ մինչեւ Կարին, պատմա-ազգագրական ակնարկ, Կիեմն, 1921:
⁷ Խորհրդային Միությունում բնակվող կրոնափոխ համայնությանը հարանիվ հիշվում է Լ. Հաչիկյանի «Էջեր համայնահայ պատմությունից» («Բանքեր Երևանի համալսարանի», Երևան, 1969, N2, էջ 140) հոդվածում: Ազգագրական արժեքավոր նյութերի հիման վրա է իր կրոնափոխ հայրենակիցներին ներկայացրել համայնի բանաստեղծ և ազգագրագետ Բ. Թուրքաջանը, տես «Համայնահայերի ազգագրությունը» («Հայ ազգագրություն և բանասիրություն» մատենադար, հ. 13, Երևան, 1981, էջ 29-36): Տես նաև: Թուրքաջան Բ., Խուրիայի համայնահայերը, մեկնություն Հայաստան անսագրի, 1984, N 8, էջ 28-29: Վարդանյան Ա., Համայնահայ փայտաշեն կառույց (Հայկական ժողովրդական մարտարակներում և մեկ տարբերակ), «Կուրտուր-խուրդուրական աշխատանք», Երևան, 1985, N3, էջ 6-11: Լիզոբենի Համայնի և Տրիպոլիի բանասիրություն, ժողովք, կազմը և ծանրագրքեր Բ. Թուրքաջանը, Երևան, 1986, էջ 90-92: Վարդանյան Ա., կրոնափոխ համայնահայերի պատմա-ազգագրորեն ներկայացնելու փորձ, Հանրապետական գիտական մտաշրջան միջկված 1984-1985թթ. ազգագրական և բանագիտական դաշտային հետազոտությունների համագործակցություն, Երևան, 1987, էջ 95-97: Վարդանյան Ա., Համայնի հայերի լարային մկագրությունը, Հայ ժողովրդի մշակութի հետազոտման հարցեր, ԳԱ հնագիտության և ազգագրության ինստիտուտ, Երևան, 1988, էջ 86-87: «Հայն համայնական», ժողովածու, գիրք 3-րդ, կազմեց խմբագրեց, առաջաբանը գրեց և ծանրագրեց Մեղայ Վարդանյանը, Երևան, 1989, էջ 208-248: Վարդանյան Ա., Համայնահայերի բնակարանային համայնի և կրճատ փոփոխությունները, Համայնական գիտական մտաշրջան, 1986-1988թթ. ազգագրական և բանագիտական դաշտային հետազոտությունների հիմնական աղբյուրները, Երևան, 1990, էջ 64-67:
⁸ Ռուստիսի հայությունը միջկված Յովակնի Յովակնիանի (Արշակունի) «Պատմություն հայկական Ռուստիսի» (Բելուր. 1967) գրքում գրավոր աղբյուրների հիման վրա հեղինակը անդրադարձել է նաև կրոնափոխ համայնություններին (էջ 56-71):
⁹ M. Rıza, Beşik ve Dilbilimimiz, Ankara, 1982, с. 35-36.
¹⁰ Տես 89-95-րդ ծանրագրությունները:
¹¹ Բազմաբն Մ. Համայնի գեղարվ. «Ալյուս», Ստամբուլ, 2005, N 497: Ը. Լոքուզադյանի բարձրաձայնությամբ տես «Հայն համայնական» անսագրեր, 2006, N3-4: այսինքն՝ «ՈՂ» է, «Հայն համայնական» անսագրեր, 2006, N5-8: Մահալյան Լ., Օսմանյան կայսրությունում համայնահայերի նկատմամբ վարած թուրք մահմեդականացման քաղաքականության հետևանքները և ներս իրադրությունը, «Երևանի» շաբաթաթերթ, 2006, սեպտեմբերի 8: Մահալյան Լ., Օսմանյան կայսրությունում համայնահայերի թուրք մահմեդականացման հետևանքները «Հայն համայնական», 2006, N9-10: Մահալյան Լ., Հայկական եղեղի թուրք կրոնափոխ համայնություններից հանրապետական հիշողություն և որսկրում, «Հայն համայնական», 2007, N 7-8, N9-10: Sahakyan L., The Armenian Language as a Remembrance and Manifestation of the Islamized Hamshians Ethnic Identity, Armenian Folia Anglistica, International Journal of English Studies, 2007, N2, p. 182-173: Մահալյան Լ., Հայկական եղեղի թուրք կրոնափոխ համայնություններից հանրապետական հիշողություն և որսկրում, «Հայն համայնական», 2007, N9-10:
¹² Uwe Blassing, Armenisches Lehntum im Turkestanischen am Beispiel von Hemtin, Amsterdam, 1992. Uwe Blassing, Armenisch-Türkisch, Ethnologische Betrachtungen ausgehend von Materialien aus dem Hemtingebiet, Amsterdam, 1993.
¹³ Сакозюм М. Алі, Діндин бугине Hemsin, Karadeniz den Bir Tarih, Ankara, 1990. Hacı Soyuz, Kamilar Kaptısı-1, İstanbul, 1992.
¹⁴ Levon Haçikyan, Hemsin Gızeми, Hamzen Ermenileri Tarikinden Saçkılar, İstanbul, 1997.
¹⁵ Adnan Genç, Caliskan Kamilar Ülkesi, Hemsin, İstanbul, 2005.
¹⁶ Aliye Alt, Tarihin ve Bugünün Ayazında Hemsin Ermenileri, İstanbul, 2006.
¹⁷ Ibrahim Karaca, Hemsin, Tarih, Dil Gelenek ve Gorenkier, İstanbul, 2006.
¹⁸ Բաժաշի Օաթե, Հյուսիս-արևելյան Անատոլիայում բնակվող հեծիկները, «ՄԱՅաթի», Թբիլիսի, 1985, N12, էջ 169 (վրացերեն):
¹⁹ Լույս տեղում, էջ 162:
²⁰ Լույս տեղում, էջ 160:
²¹ Հիլյակոն Բ., Լս ամանիկը մաներում և նս ամանիկը Համայնի բարքում, Թբիլիսիի համալսարանի աշխատություններ, հ. 43, Թբիլիսի, 1951 (վրացերեն): Հիլյակոն Բ., Հայ-վրացական լեզվական հանրապետական (լազերեն և իրանյան բարքայի անությունները), Արևելյան բանասիրություն, Թբիլիսի, 1983, N5, էջ 32-39 (վրացերեն):

НАША ЭНЦИКЛОПЕДИЯ

Мутафян Заре Карапетович

(15.3.1907, Самсун - 11.5.1980, Париж), художник.

Потеряв семью во время Великого Геноцида, в 1917-м находит убежище в американском сиротском приюте. В 1924-м был принят в Школе Мхитаристов в Венеции, в 1927-м — в Академию художества в Милане, где проучился четыре года. Работал в основном в области живописи.

В 1933-м состоялась первая персональная выставка в Милане. В том же году выиграл свою первую большую премию на конкурсе портрета, состоявшемся в Цюрихе. С 1939-го жил во Франции.

Выставки состоялись в Женеве, Париже, Марселе, США, Бейруте, в Ереване (1967, 1971, 1982 гг.). В Армении создал серию пейзажей, изображающих родную природу и исторические памятники.

Среди лучших его работ — "Резня", "Смерть и жизнь", "Армянская мама", "портрет А. Чопаняна", "Татев", "Арапат и Аракс". Работы Мутафяна "Покинутый очаг" (1966), "Амберд" (1967), "Лес" (1971), "Золотая осень" (1971) и другие находятся в Государственной картинной галерее Армении.

Издан книгу "В Армении с кистью и пером" (1970, Париж).

Давтян Давид Григорьевич

(1880, Трапезунд — 25.4/8.5/1911, Марван /Западная Армения/), скрипач.

Образование получил в училище Мурад-Рафаелян, затем в консерватории в Венеции; в 1900-м окончил консерваторию в Брюсселе, был учеником Ц. Томсона, в разное время также О. Шевичка, Я. Кубелика, П. Сарасате, Э. Изаи. В 1904 г. на Международном конкурсе в Брюсселе удостоился премии "Prix d'excellence", был приглашен в Брюссельскую консерваторию в качестве профессора в классе скрипки.

С 1905-го выступал с концертами в Брюсселе, Париже, Лондоне, Амстердаме, других городах Европы, в Египте; с 1906-го — в Тифлисе, Ереване, Эмишадзине, Карсе, в городах России. В репертуаре были произведения Баха, Бетховена, Шумана, Грига, Паганини, Сен-Санса, Сарасате, Эрнста, Баццини, Вьетана, а также армянские народные песни. В 1908-м некоторое время преподавал в школе Нерсисян в Тифлисе, был в близких отношениях с Комитасом, Н. Тиграняном, Е. Меликяном и другими музыкантами.

Автор музыкальных миниатюр "Душа армянина", "Слезы Киликии", "Сладкие воспоминания", "Ее плач", "Марш смерти", а также стихов и статей.

Фетвячян Аршак Абрамович

(1.10.1866, Трапезунд — 7.10.1947, Медфорд, США), художник.

Учился в Национальном училище в Трапезунде; был одним из первых выпускников Художественного училища в Константинополе (1887). В 1887-1891 гг. учился в Академии художества в Риме, был учеником Чезаре Маккари.

В 1891-м участвовал в Национальной выставке итальянских художников. В 1891-1895м гг. работал в Вене, затем уехал в Петербург, стал членом Российского товарищества художников, участвовал в выставках.

Путешествуя по Восточной Армении, изображал древнейшие армянские па-

(Начало 2008г. № 9-10, 11-12)

Законодательному присоединению Сочинского округа к Грузии помешали, возможно, форс-мажорные обстоятельства. В середине декабря 1918 года разразился вооруженный конфликт между Грузией и Арменией. Грузинское командование спешно стало стягивать в зону конфликта все наличные силы. 15 декабря, как пишет Деникин, неожиданно для белого командования, началась эвакуация грузинских войск из округа. "Сочинский округ по соглашению с англичанами признается нейтральным, - пояснил мотивы отхода своих войск генерал Кониев, - [однако] управление в округе остается грузинским"⁸⁸. "Наши части без всякого давления со стороны Добровольческой армии покинули позиции на границе Сочинского округа и отошли к югу. Это передвижение было произведено нашим командованием в уверенности, что неприкосновенность границ округа достаточно

БЕНИАМИН МАИЛЯН
Кандидат исторических наук

“СОЧИНСКИЙ ВОПРОС”
(Территориальный конфликт на Черноморском побережье Кавказа в июле 1918- мае 1920 гг.)

гарантировано состоявшимся соглашением"⁸⁹, - писал официально грузинских социал-демократов. По-видимому, оказавшись в затруднительном положении, грузинская сторона обратилась к англичанам. Взвзвешивая на себя посреднические функции полковник Джордан предложил нейтрализовать спорный Сочинский округ и передать всю власть в округе избранному населению земскому и городскому самоуправлению. Для обеспечения нейтралитета предполагалось занять округ небольшим отрядом британских войск⁹⁰. "Все эти переговоры приняли спешный характер как раз именно к середине декабря месяца, когда на юге республики шла борьба из-за Лори и Ахалкалак, и определенно начали замирать к моменту ликвидации армяно-грузинского конфликта"⁹¹, - отмечала тифлисская пресса. Об условиях англо-грузинского "джентльменского" соглашения белому командованию впервые стало известно из сочинской газеты "Свободная мысль". Стремлясь избежать интернационализации "сочинского вопроса", Деникин отдал приказ своим частям выдвинуться вперед и, не вступая в бой с грузинским отрядом, занимать оставляемую им территорию. 29 декабря грузинские солдаты покинули станцию Лоо, которая была немедленно занята 3-м офицерским полком Добровольческой армии. Грузины, видя продвижение белых, остановились на реке Лоо⁹².

Идея англичан нейтрализовать Сочинский округ обернулась конфузом. После прекращения военных действий между Грузией и Арменией, грузинское правительство в январе 1919 года потребовало от белых отойти на прежнюю линию раздела⁹³. Прибывший в Тифлис командир 27-й британской дивизии Г. Форестье-Уоккер, 4 января 1919 года обратился к председателю парламента Грузии с "тезисами". 21-й из них касался предыдущих событий в Сочинском округе. "Я до сих пор не знаю подлинную причину спора, - пишет британский генерал, - согласно условиям грузины должны были очистить Сочинский уезд, но и русские не должны были занимать его. Грузинское правительство заявило полковнику Джордану протест, что они выполнили условия эвакуировав уезд, а русские вслед за ними и вопреки достигнутому соглашению заняли уезд. Но я должен указать, что соглашение не было достигнуто. Самое большее были сформулированы условия, на

которые надеялись, что ген. Деникин согласится"⁹⁴. Британский генерал поддержал намерение грузинского правительства вывести свои войска из округа. Через месяц, однако, Форестье-Уоккер изменил свое мнение. 2 февраля он уже предлагал спецпредставителю Деникина генералу Эрдели компромиссное решение - введение русской администрации в Сочинском округе, но с грузинскими гарнизонами. Но получил категорический отказ⁹⁵.

Современники заметили, что "грузинское правительство в отношении Сочинского округа все время вело двойную игру"⁹⁶. 5 января 1919 года грузинские власти вновь прибегли к проверенному механизму. Они созвали "пленарное заседание общественно-демократических организаций города Сочи". Резолюция этого заседания гласила, что демократическая общественность "считает необходимым, чтобы Правительство Грузии и впредь руководило внутренней жизнью Сочинского округа, пока вопрос о нем в связи с вопросом о всей России, не получит окончательного разрешения на международно мирной конференции"⁹⁷. "Эта

идея могущественной и целебной силы "мирной конференции" и ее компетенции разрешать самостоятельно, без самой России, ее судьбу, - пишет Деникин, - проводилась чрезвычайно настойчиво всеми союзными представителями на Юге. Она встретила признание среди казачьих новообразований и казачьих казачьих групп и вызвала глубочайшее негодование среди всех национально мыслящих элементов русского общества"⁹⁸.

После обнародования "резолюции" от 5 января 1919 года в грузинских руководящих кругах и в печати стали говорить о том, что Сочинский округ должен составить неоспоримую и неотъемлемую часть Грузии. 7 января 1919 года Телеграфное Агентство Грузии опубликовало сообщение: "Теперь окончательно выяснилось, что Сочинский округ и в будущем останется в пределах Грузинской республики... Грузинские войска останутся в Сочинском округе"⁹⁹. "Непонятно стремление нашего правительства, - писал современник событий, - непременно захватить и сделать "бесспорной" эту по всему негрозинскую территорию. В Сочинском округе грузины составляют не более 5-ти процентов населения и ни историческими, ни этнографическими, ни экономическими соображениями нельзя оправдать такую политику правительства"¹⁰⁰.

Вся курортная публика, которая приезжала обычно на лето из Петрограда и Москвы, не решилась после октябрьских событий возвращаться в столицы и осталась в Сочи¹⁰¹. Эти представители буржуазных слоев городского общества обвиняли сочинских социалистов в измене русским интересам. Буржуазный электорат обеспечил практически половину мест в городской думе представителям правых кругов. Антисоциалистические элементы образовали "прогрессивный" блок. Городскую управу возглавили кадеты. (По паритетному соглашению председателем Сочинской думы стал эсер — С. Я. Тер-Григорян.) Элементы сочувствующие Белому движению, настояли чтобы управа выделила на нужды Добровольческой армии 100 тыс. рублей¹⁰². Члены правых партий, по примеру других национальностей округа, решили образовать Русский национальный совет¹⁰³. Эта инициатива была воспринята как угроза интересам грузинских властей. В прессе была опубликована срочная телеграмма, сообщающая, что "собрание русских граждан для изб-

ранения "статус кво", которое было до прибытия британских войск, одновременно признало, что Сочинский округ должен, до решения мирной конференции, оставаться во владении Грузии. С этим лидеры Белого движения согласятся никак не могли"¹⁰⁴.

5 января 1919 года А. М. Драгомиров обратился с официальным письмом к начальнику Британской миссии в Екатеринодаре генералу Пулю, где излагались требования русского командования. Драгомиров предъявил следующие условия: "Немедленное введение войск добрармии в Сочинский округ для установления спокойствия и прекращения вооруженных выступлений местного населения; официальное присоединение Сочинского округа к Черноморской губернии, с заменой грузинской администрации - русской..."¹⁰⁵. 22 января генерал Форестье-Уоккер уведомил русское командование, что он получил инструкции поддерживать грузин, "пока их поведение удовлетворительно" (?), и поэтому дальнейшее продвижение войск Добровольческой Армии в Сочинском округе без предварительного сношения с ним не должно иметь места¹⁰⁶. К этому времени относится письмо фельдмаршала Дж. Ф. Милны, командующего британскими войсками на Ближнем Востоке, к Деникину, в котором между прочим сообщалось: "Окончательная судьба Сочинского округа — это несомненно вопрос, который должен быть решен по окончании войны, и всякая попытка решить его теперь же силою оружия должна повести к осложнению с Грузией... Я прошу Ваше превосходительство придти к дружескому соглашению с Грузией, по крайней мере в Сочинском округе, и тем избежать военного столкновения с этой страной. Операции против грузин в Сочинском округе никоим образом не способны облегчить ваших операций против большевиков, для каковой цели британское правительство снабжает вас оружием и военным снаряжением..."¹⁰⁷. Как пишет А. С. Лукомский: "Дружелюбного" соглашения с Грузией относительно Сочинского округа достигнуть было невозможно, ибо грузины, поддерживаемые в этом отношении тем же британским командованием в Закавказье, не хотели и слышать о возможности добровольного отказа от округа"¹⁰⁸.

Английский демарш возымел обратный результат. Он подтолкнул белое командование на более решительные

действия. Грузинское правительство стало получать сведения о сосредоточении значительных сил Добровольческой армии в занимаемой ею полосе Сочинского округа. 29 января 1919 года к начальнику штаба Британской миссии в Тифлисе обратились заместитель министра иностранных дел К. Б. Сабхатарашвили и заместитель военного министра генерал А. Гедеванишвили. Британец уверил грузинскую сторону, что части белогвардейцев прибывают в округ "по техническим причинам" и не преследуют агрессивных целей по отношению к Грузии⁹¹. Секретарь правительства Г. Цинцадзе сообщил М. М. Хочолаве и ген. Кониева, что британцы заверили грузинское руководство, что дескать, нападение на Грузию будет воспринято, как война против англичан. "Такие заверения представителей великой державы явились достаточной гарантией для Грузии против посягательства с Севера"⁹². По мнению З. Д. Авалишвили, в 1919 году Великобритания играла такую же роль в защите Грузии от Добровольческой армии, как Германия в 1918 году⁹³.

В начале 1919 года стычки между жителями округа и грузинскими военнослужащими были не так уж редким явлением. 31 января в селении Верхнее Лоо произошло столкновение местных крестьян и занимающихся мародерством солдат, в результате чего один из военнослужащих был ранен. Военные власти, вместо того чтобы назначить следствие, послали отряд войск для подавления якобы вспыхнувшего "восстания"⁹⁴. Тифлисская пресса опубликовала телеграмму, которая сообщала, что "неоднократно повторяющиеся грабежи и возмутительные насилия чинимые некоторыми грузинскими солдатами Приморского фронта в Сочинском округе... вызвали в армянском селении Верхнее Лоо вооруженное сопротивление в целях самообороны. Войска республики Грузия немедленно заняли позиции и открыли военные действия..."⁹⁵. М. М. Хочолава сообщал, что конфликт легко было бы предотвратить, "если бы местные власти в лице комиссаров, а также регулярные войсковые части стояли на должной высоте"⁹⁶. По инициативе Сочинской Громады (организация украинцев-эсеров) 5 февраля 1919 года состоялось заседание представителей различных организаций города Сочи. Собрание решило: "1) Потребовать прекращения военных действий и других насилий против мирного населения; 2) Избрать комиссию из 3-х человек для расследования совместно с местными властями всех случаев насилий, учиненных как войсками, так и низшей администрацией; 3) Обратится со срочной телеграммой к английской миссии в Тифлисе о направлении в Сочи и округ делегации; 4) Ходатайствовать перед ней об осуществлении плевбисцита, чтобы население без всякого давления со стороны войск и администрации могло высказаться об организации местной власти, о политической и экономической судьбе округа; 5) Вывести войска из округа"⁹⁷. Против резолюции выступили только П. Измайлов и Я. Цвангер. Представители Сочинского Грузинского национального совета (Хоперия, Чипадзе) воздержались при голосовании.

С передовых линий Добровольческой армии на речке Лоо было видно, как грузинская пехота наступала на Верхнее Лоо. Впоследствии британский генерал Бич указывал Н. Н. Жордания, что "войска Деникина видели, как грузины расстреливали армян из пулеметов у реки Лоо"⁹⁸. Создавшееся положение стало удобным поводом для перехода округа под контроль белых. "К нам доходили вопли о помощи, - пишет Деникин, - дабы положить конец этому кровопролитию, я приказал войскам Приморского отряда занять Сочинский округ"⁹⁹. А. С. Лукомский, напротив, сообщает совсем иную версию событий. "4 февраля грузинские войска открыли неприязненные действия против наших войск, и генерал Деникин

приказал перейти в наступление и занять Сочи"¹⁰⁰, - пишет он.

Ранним утром 6 февраля 1919 года части Добровольческой армии сняли передовые посты грузин у станции Лоо. В Хосте белые высадили морской десант. Окруженным грузинским частям начальник Туапсинского отряда генерал-майор Бурневич предъявил ультиматум, где сообщал, что получил приказ "занять Сочинский округ в виду грабежей и насилий, творимых в округе"¹⁰¹.

Судя по фактам, приказ Деникина о занятии Сочи не был отдан спонтанно, под влиянием тех или иных событий на территории округа. К моменту вторжения белых конфликт в районе села Верхнее Лоо был уже улажен. Молниеносный характер самой же военной операции указывает, что готовилась она давно и тщательно.

8 февраля 1919 года в своей речи Н. Н. Жордания сказал: "Сочинский округ занят нами временно и мы готовы оставить его, если не пострадают интересы местного населения, мы предложили английскому командованию занять округ. Не дожидаясь ответа мы начали отходить, но нам предложили остаться до разрешения вопроса об этом округе на мирной конференции. Пребывание в этой полосе для нас было тяжелой обузой и с политической, и экономической точки зрения, и мы готовы были передать ее Кубанскому правительству. Между тем, рабочие, крестьяне и социал-демократическая партия округа заявляли, что Деникин для них неприемлем и от населения явилось много делегаций с просьбой остаться. Мы думали, что фронт обеспечен британской гарантией и оставили там маленький гарнизон. Слухи о готовящемся наступлении продолжали поступать, но английская миссия заверила, что этого не случится... Представитель английской миссии был удержан, когда мы сообщили ему о вторжении Деникина. Он был уверен, что Деникин не посмеет сделать этого... Англия заинтересована в походе Деникина не сюда, а на север, где господствуют большевики"¹⁰². Части 2-й дивизии Добровольческой армии 9 февраля вступили в Адлер и Гагры, а затем вышли на линию реки Бзыбь. 15 февраля на встрече с Уоккером Н. Н. Жордания требовал, чтобы граница Грузинской республики проходила у Гагр¹⁰³. Позицию правительства грузинский премьер разъяснил 18 февраля 1919 года на чрезвычайном заседании Парламента Грузии. "Если отряд Деникина не уйдет из Гагринского округа, - сказал Н. Н. Жордания, - мы должны его отогнать силой. Нашей стратегической границей мы считаем "Гагринские Ворота". Река Бзыбь не может быть границей, так как на этой линии мы будем под вечной угрозой"¹⁰⁴. Абхазский Народный Совет, состоящий в основном из членов социал-демократической партии Грузии, 20 марта 1919 года своим постановлением поддержал это заявление. Этот орган выступил с требованием о немедленном отводе частей Добровольческой армии с ранее занятой территории "до исторической границы Абхазии реки Мзымта"¹⁰⁵.

(Продолжение следует)

68. ДЕНИКИН А. И. Указ. соч. С. 224.
69. "Борьба", 1919, 12 января.
70. ВОРОНОВИЧ Н. В. Указ. соч. С. 101.
71. К Сочинскому конфликту// "Народное знамя", 1919, 11 февраля.
72. "Меморандум" Добровольческой армии английскому командованию по поводу взаимоотношений с Грузией// "Кавказское слово", 1919, 5 апреля.
73. В Грузии: в Сочинском округе// "Борьба", 1919, 12 января.
74. Шафир Я. М. Указ. соч. С.108-109.
75. ДЕНИКИН А. И. Указ. соч. С. 228.
76. От редакции// "Народное знамя", 1919, 27 марта.
77. Документы и материалы... С. 416.
78. ДЕНИКИН А. И. Указ. соч. С. 204.

79. Добровольческая армия и Грузия// "Закавказское слово", 1919, 14 февраля.
80. Там же.
81. ВОРОНОВИЧ Н. В. Указ. соч. С. 78.
82. В Грузии: в Сочинском округе// "Борьба", 1918, 21 декабря.
83. "Закавказское слово", 1919, 31 января.
84. По Кавказу: Сочи// "Народное знамя", 1919, 1 февраля. Также см.: Хроника: Разгон русского собрания в Сочи// "Закавказское слово", 1919, 1 февраля.
85. ЛУКОМСКИЙ А. С. Указ. соч. С. 120-121.
86. Деникин-Юденич-Врангель. Мемуары. - М., 1931 С. 98-99.
87. Хроника исторических событий на Дону, Кубани и в Черноморье (март 1918 — апрель 1920 гг.). Выпуск 2-ой. Сост. Я. К. РАЕНКО.- Ростов/Д. 1941. С. 143.
88. ДЕНИКИН А. И. Указ. соч. С. 224.
89. Деникин-Юденич-Врангель... С. 100.
90. Там же.
91. Хроника: Добровольческая армия и Грузия// "Закавказское слово", 1919, 30 января.
92. Военный суд: Сдача Сочи добровольцам// "Слово", 1920, 3 августа.
93. АВАЛОВ З. Указ. соч. С. 206.
94. Конфликт произошел исключительно вокруг села Верхнее (оно же Горное) Лоо. См.: НАА. Ф. 441. Оп. 1. Д. 56. Л. 9-9 об. Однако ряд авторов, по тем или иным причинам, проявляют неточность в описании реальных событий. Так А. И. Деникин пишет: "...вспыхнуло восстание армянских селений, охватившее весь прифронтовой и Адлерский районы". См.: Деникин А. И. Указ. соч. С. 224. Обратившийся к этим событиям другой автор полагает, что "грузинские гарнизоны в Адлере, Лоо, Горном и Верхнем Лоо и в других пунктах подверглись одновременному нападению. На подавление "восстаний" были брошены пехотные и артиллерийские части. В районе селений Горное и Верхнее Лоо завязались бои". См.: Козлов А. И. Указ. соч. С. 80. Н. В. Воронович отрицает сам факт "восстания", когда пишет, что "добровольцы предупредили назревавшее восстание армянских поселен и вскоре сами перешли в наступление против грузин...". См.: Воронович Н. В. Указ. соч. С. 100. Грузинская сторона обвинила белых в том, что "они сами спровоцировали в о л н е н и я (Курсив мой. - Б. М.) среди армян и оправдываясь ими вторглись в округ". См.: Добровольческий "меморандум"// "Борьба", 1919, 3 апреля. На суде, рассматривавшем дело по обвинению грузинских офицеров в служебной халатности, повлекшей пленение Сочинского отряда, ни о каком восстании в тылу грузинских войск не упоминалось. См.: "Слово", 1920, 3 августа.
95. "Закавказское слово", 1919, 6 февраля.
96. ЦГИАГ. Ф. 1861. Оп. 2. Д. 116. Л. 22-27.
97. См.: НАА. Ф. 441. Оп. 1. Д. 56. Л. 4-5.
98. "Демократическое" правительство Грузии и английское командование// "Красный архив", 1927. Т. 21. С. 145.
99. ДЕНИКИН А. И. Указ. соч. С. 225.
100. Деникин-Юденич-Врангель... С. 99.
101. "Закавказское слово", 1919, 9 февраля.
102. ЖОРДАНИЯ Н. Н. Указ. соч. С. 200.
103. "Демократическое" правительство... С. 128.
104. ЖОРДАНИЯ Н. Н. Указ. соч. С. 205.
105. "Кавказское слово", 1919, 26 марта.

НАША ЭНЦИКЛОПЕДИЯ

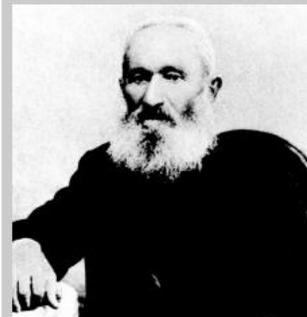
мятники, создав более 2000 карандашных и акварельных рисунков. Персональные выставки Фетвачяна состоялись в Батуми (1899), Тифлисе (1900-1908), Пятигорске и Баку (1902), Париже (1919, 1920), где был избран членом Международного товарищества акварелистов, Лондоне (1921), США (Университеты Гарварда, Колумбии, Чикаго, Принстона, 1922-23). Автор трудов о государственных деятелях, по армянской истории, мифологии, фольклору; делал копии с армянских миниатюр, выступал с искусствоведческими статьями в прессе.

В сфере интересов Фетвачяна входили вопросы, связанные с историей армянской архитектуры, оформлением книги, национальным костюмом, искусством вышивки. Художник получил признание благодаря таким картинам, как "Восточная почта", "Женщина из Сасуна" ("Малыш Армения"), "Гевонд Алишан", "Собор Св. Марка в Венеции", "Матеоус Измирлян". В Тифлисе выполнил фрески и скульптуры в церкви Св. Георгия, реконструкцию церквей Св. Стефана в Девичьей Пустыни и Св. Георгия в Армавире, сделал алтарь, дверь и другое в церкви Св. Григория в Карсе.

Последние двадцать пять лет жизни прожил в США. Останки перезахоронены в Ереване; работы, согласно завещанию, переданы Государственной картинной галерее Армении.

Айкуни Саргис

(настоящая фамилия — Казарян, 1832, деревня Зефанос, Трапезунд — 1908, Васаршпат), собиратель устного народного творчества, этнограф.



Был учителем в Трапезунде, Ване, Ардине, Алашкерте. Сотрудничал с периодическими изданиями "Айреник", "Масис", "Еркрагунд". С 1893-го жил в Васаршпате. Айкуни путешествовал, изучал быт и обычаи населения армянской и других национальностей. Записки 1895-96 г.г. вышли в свет в журнале "Арагат" ("Потерянные, забытые армяне", 1895, "Дерсим", 1896, "Персидские армяне", 1896, и т.д.) и отдельными книгами ("Багреванд, провинция Джрабашх", 1894, "Успешная родня и странной разбойник Абрием в армянских деревнях Трапезунда в 1795-1840 гг.", 1905).

В материалах, касающихся устного народного творчества, обращался к проблеме возникновения и распространения фольклора. Обнаружил Араратский, Мокашский, Шатахский, Хлатский вариации эпоса "Давид Сасунский", а также эпос "Мокос" (1896). Систематизировал и издал в "Эмиском этнографическом сборнике" (1901-06, тома 2, 4, 5, 6), записанные им образцы устного народного творчества эпического и лирического характера ("Народный роман и сказ", 1901, "Народная сказка", 1902, "Армяно-курдский роман", 1904, "Народные басни, книга 1. Анималистический Роман", 1907, и т.д.). Занимался также вопросами народного права. "Право традиции современных армян" удостоилось премии Лазаревского института.

ԱՐՋԱԿԱՐԸ ԳԱՅ ԵՎ ԳՈՒՆՎԱՐ ՄԵՎԱԿՈՒՅՈՒՆԵՐՈՒԿ

(Աղագրի 2-րդ էջում)

Պրոկոպիոսը (Կապադովկիա) որևէ մեկը ոչխարի մորթուց կարված հագուստ էր հագնում և չորեքթաք արջ մնամանում: Այդ «արջին», համայն և երկու «արջերին» պարանով կապած տանում էր հանդերձավորված արջ խաղացնողը մտրակելով և դափ գարկելով: Յուրաքանչյուր տան մտակամ հրապարակներում արջ խաղացնողը հրամայում էր «արջին» կանգնել ետևի ոտքերին և պարել դափի նվազակցությամբ և արջ հանդերձավորվածը Զարսի-լամա էր պարուն կամ Պուլա: Բրիտանացի և թուրք ժողովուրդները ոգևորությանը հետևում էին «արջի» պարին:

Աստվածահայտնության տոնի օրը Կարազուհիցների որոշ գյուղերում (Թեսալիա) երկու մարդ հանդերձավորվում էին որպես արջ և արջ խաղացնող: Երանց շրջում էին տնեռան և յուրաքանչյուր տան առաջ մինչ «արջը» պարուն էր «գնչուն» երգում էր, իսկ երրորդ անգը հավաքուն էր ցրանց առաջադրված նվերները:

Արջ խաղացնելը Ալիսայոսում (Լեսբոս) անվանվում էր ճակ Արապիկո: Այն մեծահոգական կատակային պար էր, որի ժամանակ երեք պարողից մեկը արջի դեր էր խաղում: Ռիթմը երկու քառորդ էր, ինչպես աշխույժ Սիրտո պարին: Պարողը մնամական էր արջ շարժումները ու ցատկոտուն: Գինմականություն պարում էին սկանդինավյան հանրեթևի, որի մենաշնորհը «Մարուլի» մակնունդով հովվիին էր: «Պարի ընթացքում» ոգևորված բացականերն էին ցրան, իսկ նա պատասխանում էր «Եթե՞ չունենեմ»: Ընայած ժխտմանը, պարուն էր հրավիրելով ճակ իր «սիրողը»: Պարի ընթացքում մեկը մյուսի վրա շազանակներ էր ցնտում:

Կոլովիթիում (Ալիոս Ախիոլաոս, Կերկիրա) Արջապարը պարուն էին Բարեկենդանի «ճակական» հարսանիքին: Երբ հարսանեկան թափորը հասնում էր մեծ հրապարակ և նվագախումբը սկսում էր նվագել, «փեհասն» պարուն էր առաջին պարը «հարսի» հետ և հետո յուրաքանչյուրը իր զենք էր խաղում: Գրապարակի մի կողմն «գնչուն» պարում էր «արջի» դեր: Վերջինս սեթեթուն էր և հրաժարվում պարելուց: Վերջում «գնչուն» սկսուտեղով դրանք էր հավաքում:¹²

Ինչպես վկայում են աղբյուրները, անցյալում, Գունաստանում արջապարը բարեկենդանյան գործողությունների պարտադիր մասն էր: Այդպես Սերոբայի Ալիա էլենի գյուղում Բարեկենդանին Կալյոբոս (Կանական) թատերական գործողությանը բազմի հիմնական կերպարներն էին մասնակցում էին հանդերձավորված արջ խաղացնողը և «արջ»:¹³

«Պոնտոսի Կոտորաք շրջանում առուն են, որ Բարեկենդանին ունանց պարուն էին տեղական պարեր և մի ռիթմիկ արջապար Թաթարական, որն ուղեկցվում էր թուրքերի երգով»:¹⁴ Այսպես, Մուրուլում: Պոնտոսում արջապարերը պարել են ոչ միայն Բարեկենդանին, այլև պոնտասկ ժողովրդական Մոնոլիթի ներկայացուցումներին: Դիմակավորվածների այդ թատերական գործողությունները խաղում էին Գողեսիաների տոներին ընթացքում:¹⁵ Գանայի մասնակցում էին հանդերձավորվածները պոնտասկ «զիպայով» կամ հունական «Փուստանեկայով», պարողները և երգիչներ, կենդանիներ, հիմնականում արջ և կապիկ, որոնք Արջապար պարելու պատվերով տարբեր թատերապարային գործողություններ էին կատարում:¹⁶

Եվ հայ, և հույն մշակույթներում բարեկենդանյան թատերական գործողություններին դիմակավորված արջապարերի գլխավոր կերպարներն են արջը, կամ խաղացնողը և երաժիշտները: Ներկայացնում այլուրից հիմնում արջի պարն է, երգն ու նվագը, կատակները և վերջում նրա մահը ու հարությունը աննելը, որ տեղի և ունենում հանդիսատեսի համընդհանուր ավախանքի ու նվիրատվության ուղեկցությամբ:¹⁷

Ռոդոսում Բարեկենդանին երկու հոգով են պարում Արապիկոն: Այգրում պարույներն են անում իրենց ցուցադրելու:

լով ժողովրդի առաջ, հետո մեկն ընկնում է, ձևանալով մահացած և մյուսը ողբում է: Այնուհետև առաջինը վերակենդանանում է ու սկսում են պարել միասին: Այլ տվյալներ վկայում են, որ Բարեկենդանին ոչ թե Արապիկո են պարում, այլ դիմակավորված Արջապար:¹⁸

Ժողովրդական թատերական այս գործողությունների հիմնում մեծադեղ և հարույնում առնող բնույթյան պաշտամունքն է:

Երևույթի վաղեմության վկայությունն է նաև հաստատում 4. Կակոլիդի հետնալ մեջերումը: «Գնագույն շատ կրոններ դեռ մի շարք ծեսեր ունեն և հատկապես մի տոտեմական ծես, որը թատերական արժեք ունի: Դրա ժամանակ սուրբ տոտեմը սպանվում է և հասարակական քնքրիքի ձևով ճաշակվում: Այնուհետև սկսվում է ողբը: Պետք է ըշել, որ ծեսի մասնակցներն ուսում են այն հավատում, որ այդ կերպ առնչվում են տոտեմի աստվածային էությանը»:¹⁹

Արջապար պարողները կարող էին պարել դիմակավորված, ճակ առանց դիմակի, որն անընչուտ ավելի ուշ շրջան արտահայտություն էր, ուր արդեն դիմակը, որպես պահպանակ և դիմակավորվածի վերափոխման խորհրդանշան, վաղուց կորցրել էր իր ճշմարտությունը:

Արջ դիմակավորվողները սովորաբար իրենց վրա էին քաշում արջի կամ ոչխարի ձողի, որի վրա աջքերի տեղում անցքեր էին բացվում, իսկ լեզուն կարծիք կտորիկ կտրված լաթն էր: Չեքեղից հագնում էին ձեռնոցներ և ոտքերից պատմաներով մորթի էին կապում:

Գունական տարբերակներում արջ խաղացնողը կարող էր գնչու չլինել, քայքայ ավանանականորեն, ըստ հույուց եկած ավանդույթի, իբրև գնչու էր ընկալվում: Երևույթի հիմնում իրական արջով պարն էր գնչուի հետ և արջի ու գնչուի դիմակավորված մնամականություն, որն ավելի ուշ շրջանի արտահայտություն էր:

Գայական տարբերակներում նշվում է, որ արջին ուղեկցում էր երաժիշտների եռյակը, որի կազմում էին երկու զուռնա և մեկ դիուլ նվագողներ: Կային հասուկ մեղեդիներ, որ նվագում էին բարեկենդանյան յուրաքանչյուր խաղին և դրանցից մեկն էլ անվանվում էր «Արջի պարը»:²⁰

Գանայի արջ խաղացնողը կամ ուղեկցող խումբը երգում էր: Գայական հին հայրույրներում դիմակավորվածները նաև վին էին նվագում, իսկ հունական արջապարերում դափ:

Արջապարերը հիմնականում մեծապարեր էին: Երբ արջը խաղացնողի հետ էր պարում, չնայած կարող էր ճակ, զուգապար համարվել, սակայն խմբապարի էր վերածվում, հատկապես երբ պարում էին գործողության թուրք մասնակցիները:

Ազգագրագետ-պարագետ Մ. Խաչատրյանը 20-րդ դարի 60-ական թթ. Արևազիայում ապրող համաշխարհային զուսնեղ է խմբական արջապար, որը կոչվում է Այզոն բար: Ըստ վկայությունների Այզոն բարը միշտ համարվել է մանկական: Երաժշտական չափը 2/4 է: Պարել են ութից տասը տարեկան երկսեռ երեխաներ: Թննոնցի շուրջպար է, որի ժամանակ երեխաները մեկը մյուսի ետևից կանգնած, ձեռքերը ոտքերի արանցից բռնած, բռնում են աջ ոտքի վրա, ձախք բարձրացնելով:²¹ Ըստ ընդհանուր նյութի համադրման, արջապարերը եղել են

Ազատ, համապարաստից (իվարովի-զացիոն) բնույթի պարեր, որ պարում էին արջի շարժումները մնամակներով:

Որոշակի պարեր, որոնք պարում էին արջապարի մասնակցիները, որիցով տեղական կամ ներմուծված պարեր (Սիրտո, Արապիկո, Զարսիլամա, Պուլա, Թաթարուշևա և այլն) կամ արջի շարժումները մնամակով Այզոն բար խմբապարը:

Այսպիսով, վերը նշված տվյալների համադրումը բերում է այն եզրակացության, որ Արջապարերը հնագույն ժառանգում և կապվում են արջ տոտեմի պաշտամունքին:

Արջապարերը մաս են կազմում ժողովրդական բարեկենդանյան թատերա-

կան խաղերին որպես մեծադեղ և հարույնում առնող բնույթյան խորհրդանշան:

Արջապարերը մաս են կազմում հարսանեկան գործողություններին որպես բեղմնավորման ու աճի ապահովման խորհրդանշան:

Արջապարերը մաս են կազմում նաև Գողեսիաների ժողովրդական խաղերին որպես դրական նպատակադրման գործողություններ, նոր տարվա հաջողության երաշխիք:

Պատահական չեն հույն մշակույթում տարածված արջի մասին հավատալիքներն ու ասացվածքները, որոնք հաստատում են ինչպես կենդանու վաղ պաշտամունքի ծագումը: Դավախում էին, որ արջի մաշեցր թուփն են: Պոնտոսում ասում էին, որ մարտի 9-ին արթնանում են թուր վայրի զազանները և առաջին հերթին արջը: Երբ նրանք հանկարծակի հայտնվում էր օտար թաղամասում կամ գյուղում ասում էին կարծես արջ լինի,²² իսկ Երթախյանում ասում էին: «Լավագույն պտուղները սարի արջերն են ուսում»:²³ Եվ, ի վերջո, հայտնի հունական ասացվածքը ասում է: «Զաղացած արջը չի պարուն»:

Այսպիսով, հայ և հույն մշակույթներում տարածված արջապարերը սինթետիկ բնույթ ունեն, որոնք բնորոշ էր թատերական և ռիթմիկ-պարային շարժումները, կատակերգականությունը ու դիմակավորումը: Այն ամենով հանդերձ արջապարը համարվում է փոքրասիական մշակույթի բնորոշ և անցյալի գիրկն անցած մի ինքնատիպ ավանդույթ:

1 Խ. Ասմունեյան, Գին Չայաստանի կուլտուրան, հ. 1, է. 1931, էջ 169-170:
2 Ю. Линтис, Литовские народные танцы, Вильнюс, 1965, с. 22-23. Э. Королева, Ранние формы танца, Кишинев, 1977, с. 100-109.
3 «Ինչպիսիք «Տոտեմիզմը կոնցես»-ուն գրում է, որ այն ժողովուրդները, որոնք դեռ գտնվում են տոտեմական մակարային, իրենց որոշակի կրոնական ծեսերի ժամանակ զոհում են տոտեմը, որըսն այն և նրա մորթին հագնում:
Այնուհետև որոնք մինչ մեր օրերը պարուն են մապնական կղզիներում հատկապես կտրիներում և Ինդոնեզիայում, արջը սուրբ են համարում միտուց այն պատճառով, որ այդ կենդանին իրենց շատ կենական կարիքներ է բավարարում: Նրան անվանում են «Մարի աստված» և հավատում, որ այն իրենց մահահայրն է»: Տես Կ. Կակոլի, Թատրոնի մահախեղձիական մեղքը, Սթեմբ, 1948, էջ 84-70 (հունարեն):
4 Э. Петросян, Театральные черты в средневековых армянских миниатюрах, Գայ ազգագրություն և բանասիրություն, է., 1975, էջ 143-144:
5 Կ. Բրդյան, Գայ ժողովրդական խաղեր, հ. 1, է., 1983, էջ 170-171:
6 Э. Петросян, Образы животных в армянском народном театре, Советская этнография, номер 5, М., 1974, с. 131-138.
7 Срд. Лицидиан, Старинные пляски и театральные представления армянского народа, Автореферат диссертации на соискание ученой степени доктора исторических наук, Е. 1956, с. 28-29.
8 Ф. Тер-Мартirosos, Медвеконок и другие персонажи армянской мифологии, Армянский центр стратегических и национальных исследований, Е., 1996, с. 14-15.
9 Կ. Պուլիսեր, Պոնտոսի ժողովրդական թատերական երևույթական տեսանկյունից, Պոնտական արխիվներ, № 38, 1983, էջ 298-300 (հունարեն):
10 Ն. Տուսմազյան, Լեոնյասը Մի մանապարտությունը դեպի հին արևմտեղի հնչույթները, Երգերը և երաժշտությունը, Սթեմբ, 2006, էջ 102-103 (հունարեն):
11 Ն. Կիլիսյան, Գրանցում Գ. ճեկալյանից, Սթեմբ, 2006:
12 Մ. Ռաֆիխ, Գունական պարի հանրագիտական, Սթեմբ, 1995, էջ 71-74 (հունարեն):
13 Մ.Բեկլու, Կալյոբոս թատերախաղը Սերոբայի Ալիա էլենիում, «Կաթիլներ-Էպոս ինդետ» ամսագիր, մարտ 1, Սթեմբ, 1998, էջ 5-8 (հունարեն):
14 Մ. Ռաֆիխ, Ույն տեղում, էջ 74:
15 Գողեսիաների հունարեն նշանակում է 12 օր: Դա ներկայիցի 25-ից մինչև հունվարի 8 ընկած ժամանակահատվածն է: Ծննդած ամիս-Նոր տարի-Աստվածահայտնություն իրար հաջորդող տներով:
16 Խ. Ասմունեյան, Պոնտոսի թատրոնը, «Կաթիլներ-Էպոս ինդետ» ամսագիր, սեպտեմբեր 29, Սթեմբ, 1996, էջ 29-31 (հունարեն):
17 Э. Петросян, Ж. Хачатрян, Армянский народный танец, М., 1980, с. 22-23. Э. Петросян, Сюжеты и образы народного драматического творчества армян, Фольклорный театр народов СССР, М., 1985, с. 171-190.
18 Մ. Ռաֆիխ, Ույն տեղում, էջ 71:
19 Կ. Կակոլի, Ույն տեղում, էջ 67-68:
20 ժ. խաչատրյան, Զավախից հայ ժողովրդական պարերը, Գայ ազգագրություն և բանասիրություն, հ. 7, երևան, 1975, էջ 102:
21 ժ. խաչատրյան, Գանչուն մի քանի պարերը, Տեղեկագիր, է., 1964, № 3, էջ 75-77:
22 Ե. Պալուհյան-Բալթուզա, Պոնտական ազգագրություն, Պոնտական արխիվներ, հավելված 19, Սթեմբ, 1999, էջ 48 (հունարեն):
23 Մ. Եփենդիրյան, Երթախիայի պատմությունը, ազգագրություն, Թեսալոնիկ, 1960, էջ 308 (հունարեն):

ՆՈՐ ԳՐԱԳԵՐ

ԲԱՆԱՏԵՐԾԻ ՉՈՐՐՈՂ ԳԻՐԸ

Օրերս երևանում հրատարակվեց Ալեքսան Գոմցյանի ստեղծագործությունների չորրորդ ժողովածու: Գեղի-հանկ օճվել է 1955-ին Կրասնոյե Աոգ-դանովկայի (Նիոնոմիդայի) շրջանի Գեղան գյուղում: Երևանի Խ. Արևիկյանի անվ. հայկ. պետ. մանկավարժական ինստիտուտի մաթեմատիկայի ֆակուլտետն ավարտելուց հետո 1978թ. գործուղվել է Արագած: Երկար տարիներ աշխատել է Օմբեղայի, Ամոնդի, Ներքին Լեմանայի, Ոստիկանի (Ցանդրիպա) հայկական Գանձարներում: Գոացաբխազական պատերազմի ժամանակ 1993-ին, նա Օմբեղայից ընտանիքով բնագաղթել է Գայաստան: Այդ մասին է պատմում նրա «Մայիս էր ...» հոդվածը, որը տպագրվել է «Չայն համաշխարհային» ամսագրի 2004թ. 3-րդ համարում: Այն տեղ է գտել նաև հեղինակի այս «Ամերկոտ ծառեր» վերնագրով պոեզիայի և արձակի ժողովածուի մեջ: Մեր ընթերցողներին ենք ներկայացնում զրոցից մեկ ստեղծագործություն:

Ս. Կարոյանյան



ԱՆԵՔԱՆ ԳՈՒՅՅԱՆ

ԱՆՁՈՒՆԿՆԻ ՕՒՆԵՐ

ԳԻՍՈՒՆ-ԳԻՍՈՒՆ (երգ)

Գովը տարավ հիսուն տարիս՝
Գիսուն ոսկեպարուս,
Գինա էլ ոչ սիրուս է լալիս,
Ոչ էլ խնդուն թաղուն...

Չի ազգեցավ երգն իմ շուրթի,
Գիսուն ի՞նչ էր, անցավ,
Գիսուն գարուն, հիսուն տարուն՝
Օտարավ են, այլ, ծառա...

Գինի լցրեք գլխի իմ ճաքսը,
Խնամեք հիսուն-հիսուն,
Տղերը, մի երգ գիտե՞ք կիսատ,
Որ սրտից է խտուն...

Կիսատ մի երգ, կիսատ մի կյանք,
Սերան ճատուն մի օր,
Ու արթեցնող սիրով կիզված,
Կիզված հոգով մուր...

Կիսատ մի երգ՝ կիսատ մի կյանք,
Սերան ճատուն, անցնող,
Գիշերն ի բուն սիրահարված
Թափառեցին անտուն...

Գետո սարերն ի վեր ելան,
Մարի գլխում ամոնչ,
Ու բուն մտան իրար գրկալ
Գիտոված ու անուշ...

Սարի պար շունչ քամու բերան,
Ծնողի մարդը մի սեր,
Ծնված վերից ցրանց Աստված,
Տաք վերնակոծ ծածկե՞ք...

Չի ազգեցավ երգն իմ շուրթի,
Եկավ ի՞նչ էր, անցավ,
Գիսուն գարուն հիսուն տարուս,
Օտար են, այլ, ծառա...

ԱՐԵՒՏԱՀԱՅ ԳԱՐՈՒԹ ՄԸ ԿՈՎԿԱՍԻ ՄԷՋ

(Նիւթեր գաղութահայ պատմութեան համար)

Գրեց՝ Կարէն

(Սկիզբը 2008 թ. 5-6, 7-8, 9-10, 11-12)

Ահա թէ ի՞նչ ճակատագրական նշանակութիւն ունեցաւ դեկտեմբերեան պահարկը այդ շրջանին մէջ եւ որքան էր մեծանայ Արամի եւ ընկերներու կատարած դերը Վահրի հերոսամարտին մէջ:

1915-ի ամրան լուրեր կը ստացուէին Թուրքիայէն կոտորածներու մասին: Բայց աղէտի ահռելի չափը դեռ յայտնի չէր: Կը յուսացուի, որ Վահրի դուրս ինքնապաշտպանութեան հզօր փորձեր կատարուած են որչի վայրերու մէջ ալ: Մեծ յոյս կայ նաեւ Տրապիզոնի գիւղերու վրայ: Անտեսանեան եւ Թուրքացեան կը վստահացնեն թէ, անպատճառ դիմադրութիւն տեղի պիտի ունենան:

Սուխում մնացած լազ-թուրքերու շրջանակէն լուրեր կ'ելնեն, թէ Տրապիզոնի շրջակայքէն 2000 հայեր կը դիմադրեն թուրքերուն: Այդ լուրերը կը համապատասխանեն մեր տածած վստահութեան: Կը մտածենք որեւէ ձեռով օգնութեան հասնի:

Երբ վերադարձած են Պոլսէն Սուխում: Սուխումի հայկական կոմիտէն իր խայտաարդեա կազմով կը վախճաւ ճախածեմարկ ըլլալ: Ստիպուած կը հեռագրեն Թիֆլիս Ազգ. Քիւրդիին եւ Պետերբուրգ Պետական Դումայի անդամ Մ. Պապաջեանեանին, յայտնելով որ առնուած լուրերու համաձայն Տրապիզոնի շրջակայքէն 2000 հայեր յուսահատական կռիւ կը մղեն, եւ կը բախանան ինքուրեք պատշաճ իշխանութենէ որ մարտամարտով օգնութեան փութաց, պատրաստ ենք անիտուն ծանօթ առաջնորդներ տալ:

Ինչպէս կ'երեւայ, պետք ենք դիմունք կը կատարուի: Սեւաստպոլէն, ծովալիցի հրամանատարէն հրաման կուգայ Բաթում: Իր բորփիլանքով թէ հետախուզութիւն կատարուի Թուրքիոյ այդ ակերը: Իշխանութենէ կը դիմէ Բաթումի հայկական կոմիտէին, ան ալ հեռագրով ինձ: Վալարները գիւղերէն բերել տալով ճամբայ հանելու վրայ էի, երբ երկրորդ հեռագիր մը կը տեղեկացնէ թէ յետաձգուած է:

Կ'անցնի քանի մը ամիս: Օր մը ստիպողական հեռագրով միայն 10 հոգի կ'ուզուի: Կը որոնեն Սոչիէն այդ շրջանին ծանօթ կտրիճ տրաքներ, բնիկ Սիւրմուէնցի: Անոնց դերը պիտի ըլլար Սիւրմուէնի մօտ

գիշերանց ամը ելնել, վեր բարձրանալ գիւղերը, տեղեկութիւն առնել եւ քանի մը օր վերջ գալ ծովափ, ազդանշան տալ բորփիլանքին, որ իր կարգին նաակ մը պիտի դուրս եւ զանոնք առնէր նա: Այնէ վերջը պիտի սկսէր օգնութեան գործը:

Ռիսքը մեծ էր, ճեղքէն ռեւէ քաշկից չուլնէին, թորփիլանքէն նաակով մը դուրս պիտի գային եւ ելնէին ցամաք, որ ոչ առաջին հերթին կրնային դիմադրուիլ թուրք եզերապահներէն եւ ճանի մոտ կտորուիլ: Բայց մեծ էր սերը ճակի խրալիները, գուցէ պիտի փրկէին հազարաւորներ: Ոգեւորուած կ'երթան ռեպի վտանգաւոր անձնաժողով:

Ի՞նչ էր պատճառը ցարկան կառավարութեան այս մարդատը ու հայատը վարձուցնին, այն կառավարութեան, որ ոչ մի պաշտպանողական ցոյց չէրու բրջակ ակի տեղահանութիւններու ժամանակ: Ան կրնար իր նախորդով պաշտպանութեան շարժանքներուն եւ որոշ պատկարներուն թողնել: Թուրք տարող ժողովներէն քաղաքներու մէջ կ'ընդդիմանար, կը ստատմէր կոտորած մսելու, վախճումով ռուսներու վրեժխնդրութենէն, ռուս նախորդներէ: Թուրք կառավարութիւնը սակայն կը համոզուէր ժողովուրդը, թէ վախճումը բան չկայ, Ռուսները չարաչար պարտուել է Արեւմտեան Ճակատին վրայ, իսկ Սեւ ծովի ռուս նախորդը բախշախուսած է: Եւ իրօք, կարծես այս համոզումներուն ուժ տալու համար, հայկական տեղահանութիւններէն առաջ ռուսական նախորդները ամիսներով իր գոյութիւնը ցոյց չտուաւ, մինչդեռ առաջ քանի մը շաբաթը անգամ մը ռեպազուցիւն կ'ընէր:

Կ'ենթադրենք թէ անելի շահագրգռուած է թրջական բանակի փկուրնի անցուածով քան հայերով: Բայց չէ որ մենք ալ կրնայինք օգնուիլ հետախուզութենէ:

Թորփիլանքի Բաթումէն մեկնած առանձն յայտնի կ'ըլլայ թէ ռուսներու հոգը որչի քան է: Լսեն են, որ թուրքերը 150.000-նոց թարմ բանակով մը Տրապիզոնէն Բաթում պիտի արշաւեն: Կ'ուզին այդ լուրը ստուգել: Տրապիզոնի մէջ կ'ենդիլ յոյն վստահելի գործակալ մը: Մեր տղաքը գիւղ ելնելէն յետոյ պետք է հարողակցութեան մէջ մտնելին քաղաքա-

նակ յոյնին հետ եւ անկէ ստոյգ տեղեկութիւն առնելով՝ որոշ օր յետոյ պիտի գային ակի եւ բորփիլանքին ազդանշան տալին:

Թորփիլանքը ակիէն հեռու կը կանգնի, տղաքը նաակով մը կը մտնեն ակիին: Սիւսին են Գ. Գրապեան եւ Գ. Խանտաշեան օգնելու եւ տղոց դուրս ելած վայրը ճշդելու համար: Գրապեանը ակի ակի ելնեն եւ կը խորասուզուին մթութեան մէջ:

Որոշուած օրը բորփիլանքը կ'երթայ, ազդանշան չի կրնար առնել, եւ կը վերադառնայ ծեռուեայն: Կը տիրէ սուկալի անձկութիւն մը: Ի՞նչ եղան տղաները, արդեօք անո՞նք ալ աւելորդ գոհ մը եղան:

Քանի մը ամիս յետոյ ռուսները կը գրաւեն Տրապիզոնը եւ տղաքը երեսան կ'ելնեն: Ի՞նչ պատահեր էր իրենց եւ ինչո՞ւ՝ ժամանակին ազդանշան չէին տուած: Ցամաք ելնել վերջը, կ'երթան արախետներէ, կը բարձրանան գիւղերը: Անէն քան աներան, կ'ենդանութեան նշան չկայ: Կարգ մը ռուսներու մէջ թուրք գաղթականներ կը բնակուին: Վերջապէս կը գտնեն յոյն ջաղացպան մը, անկէ կը լսեն կատարածներուն մասին:

Յոյնը կ'ընէ թէ վախատական հայեր կ'ենք քիչ թիւով, որոնք կառավարական ուժերու հետ ալ կ'ընդհարին, բայց անոնց հինա մտաւոր չեն, շատ հեռուները տեղափոխուած են:

Կը պատմէ Նոյնպէս, որ հայերու մօտ բարեկամ Շաթիր գաւտ Իսմայիլ ալի (Շէլ-ճէրիի եղբայր) հակաիթթիստական, հայերու գիմաթափութենէ յուսահատուած եւ կռուանը կորսնցուցած, իթթիստական կ'արձանագարուի եւ վստահութիւն գրաւելու համար ամեն տեսակ չարագործութիւն կ'ընէ հայերու գլխին: Սիւս կողմէ՝ յոյն գիւղացիի մը միջոցաւ յարաբերութեան կը մտնեն ռուսներու ցոյց տուած յոյնին հետ եւ կը ստուգեն, որ 150 հազար թարմ զօրքի լուրը առասպել է:

Շովակի վերադառնալու օրը կը մտնեն: Կ'որոշեն վերոյիշեալ Իսմայիլ ալի-յա պատճել եւ այնպէս հեռանալ: Ցանկարծակի կը շրջապատեն բնակարանը, բայց ան խորամանկութեամբ խոյս կուտայ եւ կառավարութեան կը տեղեկացնէ, թէ բազ-

մաքի հայ ֆետայիներ եկած են Ռուսիայէն:

Որոշուած օրուան գիշերը տղաները կ'իջնեն ծովափ, ազդանշան կուտան: Շուրջ ոչ մի պատասխան: Ինչպէս կ'երեւայ, բորփիլանքը շատ հեռու կը մնայ եւ չի տեսներ ազդանշանը: Բայց թուրքերը՝ ծովեզերքի հակողութիւնը սաստկացած՝ կը տեսնեն ազդանշանը եւ կը յարձակուին այդ ուղղութեամբ: Սուրբ մէջ տեղի կ'ունենայ ընդհարում մը: Տղաները կը ձգտեն բարձրանալ դէպի անտառները, իրար կը կորսնցնեն: Իրենցմէ մին թեթեւ կը վիրատուրուի եւ կը մնայ ձորակի մը մէջ: Լոյս է արդէն: Ռուսարկու չէթ մը առանց զայն տեսնելու կուգայ արիւմի հետքով դէպի ինքը: Վիրատուր տասնոցը կը կուսկէ ու կը սպաննէ զայն եւ ուժեղ հաւաքելով կը փոխէ իր տեղը: Օրերով կը մնայ մացառներու եւ անտառներու մէջ, վերջապէս յոյն գիւղացիի մը տունը կ'երթայ, որ կը իմաննէ զայն: Ի վերջոյ, բոլորը իրար կը գտնեն, կը միանան միւս փախստականներու հետ:

Ֆետայիներու զաւր սարսափ կ'ազդէ թուրքերուն, որ ճորձներու փեղ հազարներու կը հասցնեն: Այնպէս որ երբ ռուս բանակը կը մտնեն Տրապիզոն, ֆետայիներու վրեժխնդրութեան երկիւղէ՞ն գիւղ-քաղաք կը պարսկին ու կը փախչին, գնացած վայրերու մէջ տասնակա հազարաւորներ գոյ տալով տարապիտիկ իշխանութիւններու:

Չօր. Լեախով, թէն բարեպաշտական դէպի հայերը, բայց բարձր ենած հրամանի վրայ քրջատը քաղաքակրթութեան կը հետնէ: Զարդարար թուրք մը կը կարէ Տրապիզոնի մէջ, բայց յետոյ կը սկսի սիրաշահիլ փախչիլ վերջող թուրքերը: Թուրքերը, ճկատելով այդ քաղաքակրթութեան, քանի կ'երթան համարձակ կը դառնան, ամեն օր զանգատ կը ներկայացնեն իայերուն մասին: Անոնց բողոքագիր մը ալ կուտան Շաթիր գաւտ Շէլ-ճէրի ակի դէմ: Կը ձերբախտուի ապա՞ծ Շէլ-ճէրի ալ, որ կը կարծէ թէ քրիստոնեայ Ռուսիան զինքը պիտի վարձարտէր, հայերուն օգնած եւ իր տղան գոհած ըլլալուն համար:

Շէլ-ճէրի ալ կը դուրսի Թիֆլիս, Սեւեռի թաղով:

(շարունակությունը 8-րդ էջում)

ԱՐՄԱՆ ԵՌԻՋԱՐԱՅՆ ՊՊԱՏՄ. ԳԻՒՄ. ՔԵՆՏՐՈՆՈՒ

- (Սկիզբը՝ 2008 թ. 9-10, 11-12)
- 123. Ջերմ լեռ - գտնվում է Համանաշենի մեծ գետի ակունքների շրջանում և ունի 3434 մ բարձրություն:
- 124. Աստառի գետ - սկիզբ է առնում համանուն լեռան արևմտյան լանջերից և հոսելով հարավ, թափվում է Ջեմիլ գետ:
- 125. Աստառի լեռ - գտնվում է համանուն գետակի ակունքի շրջանում Օվկի լեռանցքից հարավ-արևմուտք:
- 126. Աստառի լեռներ - ձգվում է հյուսիսից հարավ Ջեմիլ գետի վերին հոսանքից մինչև համանուն լեռ՝ համանուն գետակի ձախ ակի երկայնքով:
- 127. Ասրիլից - գտնվում է Աղվաջուր բնակավայրից հյուսիս-արևմուտք Քաջար գետի միջին հոսանքի ձախ ակիին:
- 128. Ասրիլիցով լճակ - գտնվում է Համանուն լեռանցքից միջին հատվածի հյուսիսային լանջին 3522 մ բարձրությամբ անանուն լեռան արևելքում:
- 129. Սելյանցար գ. - գտնվում է Երզնու-վիտ լեռից հյուսիս արևմուտք 2640 մ բարձրությամբ անանուն լեռան արևմտյան լանջին:
- 130. Սև լեռ - գտնվում է Ալքըփարմաղ լեռնաշղթայում և ունի 3377 մ բարձրություն:
- 131. Սև լճակ - գտնվում է Սև Քաջար լեռան արևմտյան լանջին:
- 132. Սև լճակ - գտնվում է Սև լեռան հյուսիսային լանջին:
- 133. Սև Քաջար լեռ - գտնվում է Քաջար լեռնաշղթայում Աղվաջուր գետակի

ՀԱՍՏԱՄԵՆՆԻ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՏԵՂԱՌՆԵՐԸ

- ակունքի մոտակայքում, և ունի 3688 մ բարձրություն:
- 134. Սևջար լճակ - գտնվում է Ջեմիլ գետի ակունքի մերձակցությամբ և Վերջնակ լճակի հարևանությամբ:
- 135. Վահեար գ. - գտնվում է Լակի սարահարթի հարավային մասում Զամվանից հարավ-արևմուտք:
- 136. Վերին Համանուն գետ - սկիզբ է առնում Վերջնակ լեռից: Նրա ակերին են գտնվում Վերին, Սիջին և Ստորին Համանուն գյուղերը:
- 137. Վերջնակ լեռ - գտնվում է Համանուն լեռնաշղթայում և ունի 3711 մ բարձրություն:
- 138. Վերջնակ լճակ - գտնվում է համանուն լեռան արևմտյան լանջին:
- 139. Վերնածորի լճակ - գտնվում է Քաջար լեռան արևմտյան լանջին:
- 140. Տավատ գ. - գտնվում է Գյուլչեն լեռից հյուսիս Պազար գետի ձախակիցակում:
- 141. Տափ գ. - գտնվում է Համանաշենի մեծ գետի և Երզնու-վիտ գետի ջրկիցի մոտակայքում վերջինից հյուսիս:
- 142. Տափ լեռ - գտնվում է համանուն գյուղից արևմուտք Համանաշենի մեծ գետի ձախ ակիին և ունի 2406 մ բարձրություն:
- 143. Տերիովիտ գ. - գտնվում է Ապի-վանքից հարավ-արևմուտք Երզնու-վիտ գետի աջ վտակի ուղղությամբ, վերջինիս գետի ձախ ակիին:
- 144. Տերիովիտ - Երզնու-վիտ գետի աջ վտակի հովիտն է:

- 145. Տերիովիտ գետ - Երզնու-վիտ գետի աջ վտակն է, որ սկիզբ է առնում ինոտ լեռան հյուսիսային լանջից, հոսում հյուսիս, համանուն բնակավայրի մոտակայքում կտրուի թեքվում արևմուտք և թափվում Երզնու-վիտ գետ:
- 146. Ռուկոտ լեռ - գտնվում է Մեծմունցից հյուսիս և Չիքիվանից արևմուտք: Ունի 1560 մ բարձրություն:
- 147. Փաղուտ գ. - գտնվում է համանուն լեռան լանջին Բալահովիտ գետի ուղղությամբ հյուսիս:
- 148. Փաղուտ լեռ - գտնվում է Բալահովիտ գետի ուղղան մոտակայքում վերջինից հյուսիս, և ունի 2175 մ բարձրություն:
- 149. Քաջար գետ - սկիզբ է առնում Քաջար լեռնաշղթայի հարավարևմտյան մասից 3631 մ բարձրությամբ անանուն լեռան արևմտյան լանջից: Հոսում է հյուսիսարևմտյան ուղղությամբ և թափվում Արտեր գետ:
- 150. Քաջար լեռ - շրջանի ամենաբարձր գագաթն է (3937 մ): Գտնվում է Օծասարի և Մեծհովիտի հարևանությամբ:
- 151. Քաջար լեռնաշղթա - ձգվում է Սև Քաջար լեռից մինչև Ալքըփարմաղ լեռը (3551 մ):
- 152. Քաջար լճակ - գտնվում է Սև Քաջար լեռան արևմտյան լանջին Ավուծորի մոտակայքում:
- 153. Օծասար - գտնվում է Համանուն լեռնաշղթայում Մեծհովիտ և Քաջար լեռնաշղթայի մոտակայքում: Ունի 3881 մ

- բարձրություն:
 - 154. Օծանագետ - գտնվում է համանուն գետակի աջ ակիից Քաջար լեռնաշղթայից հարավ ընկած լեռնակղզում:
 - 155. Օծանագետ գետակ - սկիզբ է առնում Ալքըփարմաղ լեռնաշղթայում գտնվող Սև լեռան արևմտյան լանջից: Հոսում է արևելք ուղղությամբ և միախառնվելով Բողազգետին, թափվում Պարիսար (Բարիսար) գետ:
- Օգնագործած քարտեզներ և գրականություն**
- Ցարակա Ռուսաստանի բանակային շտաբի հիմն և տասնամյականոց քարտեզների համապատասխան պլանշետներ (հիմնվերստանոց-Ռ.7., Ռ.8., թ.7., թ.8., տասնամյականոց-թիվ 80):
 - Խորհրդային Միության բանակային շտաբի տղորդ Սասնաբերդի տղարկա Ֆիլի քարտեզների համապատասխան պլանշետներ:
 - Թուրքական հիմնվերստանոց քարտեզի համապատասխան պլանշետներ:
 - Ռիզիի շրջանի քարտեզական ներկայիս տուրիստական քարտեզներ:
 - Ինտերնետային կայքերից ձեռք բերված զանազան բնույթի և մասշտաբի քարտեզներ:
 - Ս. Երեմյան, Օժի Հայքը ըստ «Աշխարհացոյց» - ի, Երևան, 1983, քարտեզ:
 - Բ. Հարությունյան, Սեւ Հայքը ըստ «Աշխարհացոյց» - ի, Երևան, 2001, քարտեզ:

ՄԱՐԿՆԱԿԱՆ ԲԵՆԻԱՄԻՆ ԿԻՎՏՈՐԻ. «ԱՐԽԱՉԻԱՅԻ ԿԱՐՈՎՎԻՃԱԿԻ ԴԻՄԵՆ-ՉԱՐՅԸ 1917-1921 թթ.», Երևան (ԳԳ ԳԱԱ Արխիվագիտության ինստիտուտ): «Լուսակն» հրատ., 2008, - 160 էջ (տպագրանակ՝ 300):

ԳԻՐԸ ՆԵՐԿԱՅԱՑՆՈՒՄ Ե ԴԵՐԻՆԱԿԸ

Մեծագործությունը նվիրված է վրաց-աբխազական անցյալի մասին պատմության ուսումնասիրությանը: Ժամանակակից Աբխազիայի կարգավիճակի հիմնախարժը առաջացել է 1917-1921 թթ. վրաց-աբխազական ջկարգավորված հարաբերությունների հետևանքով: Արդի պատմության շրջանում այն մեծ հնչեղություն է ձեռք բերել՝ վերածվելով խոր հակամարտության: Ծավալված գործընթացների վախճանը դարձան 2008 թ. օգոստոսյան հայտնի իրադարձությունները և Ռուսաստանի կողմից Աբխազիայի անկախության ճանաչումը:

Ռուսումնասիրության ժամանակագրական սահմանները ընդգրկում են Ռուսական կայսրության անկման և Վրաստանի Դանդաղության խորհրդայնացման մինչև ընկած շրջանը, թեպետ հետազոտության տրամաբանությամբ թեկտորված մեծագործության մեջ ինչևստակված որոշ փաստերը և իրադարձությունները ղուրս են գալիս ժամանակագրական շրջանակներից: Դատակապես դա վերաբերում է Աբխազիայի կարգավիճակի կայացմանը խորհրդային պետականության պայմաններում: Ուստի համառոտակի ներկայացվել է նաև Աբխազիայի կարգավիճակի հաջորդ փուլի՝ 1921-1931 թթ. պատմությունը, ինչը, մեր կարծիքով, անհրաժեշտ է խնդրի զարգացման ընթացքը պատկերացնելու համար:

1917-1921 թթ. Աբխազիայի կարգավիճակի հիմնահարցի, ինչպես նաև այդ հատվածում Վրաստանի կառավարության կողմից ընդունված քաղաքականությանը ու մոտեցումները: Եվ այս ստեղծագործությունը մասնավորապես ներկայացնում է Աբխազիայի կարգավիճակի հետազոտությանը նվիրված գործընթացների մեծ մասը, որոնց ղեկավարությունը եղել է Վրաստանի հիմնահարցի ղեկավար Գեորգի Գեորգիևի: Վերլուծություններ պարունակող հետազոտությունների մեծ մասը, կենտրոնացված լինելով որոշակի հարցերի ընթացքում վրա, արտահայտում են կամ վրաց, կամ էլ արքայազ պատմաբանների հակադիր տեսակետները, իսկ որոշ դեպքերում քանակազիմային խնդիրները գերակայում են գիտական պահանջների նկատմամբ: Ուստի մեր խնդիրն ենք համարել տալ վրաց-աբխազական հարաբերությունների անկողմնակա և անջատ լուսաբանում: Աշխատությունը գրելիս առաջնորդվել ենք պատմական ժամանակահատվածում երևույթների, միտումների, գործընթացների և իրադարձությունների համադրման մեթոդով: Դասմանով են տարբեր հարցերի շուրջ եղած գնահատման, համախառն իրադարձությունների հակասական տեսակետները և դրանք հիման վրա կատարվել են մեր եզրահանգումները ու մեկնաբանությունները: Աշխատության մեջ ներառված են թե՛ արխիվա և թե՛ վրաց ուսումնասիրողների վերլուծությունները, այսինքն՝ համակարգման են ենթարկվել հակադիր դիրքորոշումները, իրար հակասող

մատթյան մեջ են դրվում դեռևս չլուսաբանված արխիվային նոր նյութեր: Այս տեսակետից բավականին արժեքավոր են Վրաստանի Կենտրոնական պետական պատմական արխիվում գտնվող նյութերը: Ուսումնասիրության համար առանձնակի կարևոր են Վրաստանի Դեմոկրատական Դանդաղության կառավարության քարտիպարության փաստաթղթերը, որոնք բացահայտում են վրացական պետական հիմնարկների քաղաքականությունը Աբխազիայում: Դատագրության մեջ առաջնությունը պատկանում է Վրացական պետական հիմնարկների քաղաքականությանը: Գործարդի մարմինը, «դեկրետ» մը կը հրատարակե, որով համազուտարի ընտրություններուն կընան ժայն մասնակցիլ ռուսապետականները: Այս խտրութիւնը կը յուզէ գլխադրապէս հայերը և հեռագրով կը դիմեն ժամանակաւոր Կառավարութեան: Քերէնցիի ստորագրութեամբ կը պատասխանուի, որ օտարապետականները վարչական բնոյթ կողմ կարգադրութեանն են և գործուն կընան մասնակցիլ, օրէնդրականներուն ոչ: Ստիպում կ'ըլլանք ձեռնարկ մտնալ: Կը հրահարեն Դաշնակաւորները երեք ներկայացուցիչներով մասնակցելու: Դամագումարին օրակարգին մէջ էր բացի քաղաքացիական կոմիտէի ընտրութեանց նաեւ շրջանի պարենաւորման

համայնքի կազմության վրա: Այս տեսակետից արժեքավոր են Դայաստանի Ազգային Արխիվում պահվող Դայաստանի Առաջին Դանդաղության Արտաքին գործերի նախարարության փաստաթղթերը: Դեմագրություն են նաև 1917-1921 թթ. Վրաստանում լույս ընծայված պարբերական մամուլի էջերում տպագրված բազմաթիվ արժեքավոր նյութեր, որոնց, ըստ էության, ունեն սկզբնաղբյուրի նշանակություն: Մասնավորապես վիրահայ մամուլում տեղ գտած վիրահայ քանակությամբ լրատվական նյութերի ուսումնասիրությունը մեծապես նպաստում է ինչպես ողջ թեմայի, այդպես էլ նրա առանձին կողմերի նորույն ուսումնասիրությանը և նոր եզրահանգումներին: Կատարված է նաև վիճակագրական տվյալների վերլուծություն:

Գիրքը նախատեսվում է պատմաբանների, միջազգայնագետների, քաղաքագետների և ընթերցող լայն հասարակության համար:

МАИЛЯН БЕНИАМИН ВИКТОРОВИЧ. «ПРОБЛЕМА СТАТУСА АБХАЗИИ 1917-1921 гг.» Ереван (Институт Востоковедения Национальной академии РА). Изд. "Лусакн", 2008, - 160 стр. (на армянском языке, тираж 300 экз.). Монография посвящена изучению исторических корней грузино-абхазских разногласий возникших в 1917-1921 годах вокруг статуса Абхазии. Основной задачей исследования является освещение вопросов относящихся к проблеме статуса Абхазии, но оставшихся вне поля зрения грузинских, абхазских и других исследований. Кроме того, в работе ряд существенных положений темы изложены в новой трактовке. Книга содержит объемное резюме на русском языке.

ԱՐԵՄՏԱՅԱՅ ԳԱՂՈՒԹ ՄԸ ԿՈՎԿԱՍԻ ՄԷՋ

(Սևիզի 7-րդ էջում)

Անկարելի կ'ըլլայ ազատել զինքը. կը կատարի, կը փոփոխի եւ ի վերջոյ յամկարծամահ կ'ըլլայ: Թիֆլիսաբնակ քանի մը տրապիզոնցի հայեր մուլա մը կը կանչեն եւ զայն կը թաղեն Թիֆլիսի մահմետականներու գերեզմանը: Իր երբօրորոյն Սոչի կը փախչի կնոջնով, կը պաշտպանուի հայերու կողմէ ամիսներով եւ ի վերջոյ կը մեկնի ռիմ, իր հայրենակից հայերու մօտ:

կամ վերաբերմունքէն, ծայրերն ալ հին հաշիվներ մշտեղ կը հանդիմեն եւ ծերակաման հրամաններ կ'ելնեն: Այնպէս որ 1917-ի Փետրուարեան յեղաշրջումը մեծ ցնծութեամբ ընդունցնէ նաեւ հայերու կողմէ: Նեխած ու հակաժողովրդական կառուցուածք մը կը փլչէր եւ անոր փլատակներու վրայ մորը սկիզբ կ'առնէ: Անմիջապէս կ'ազնուեցան «բանտորա-գլուխացիական խորհուրդներ», որոնք ձեռք առին իշխանութիւնը, իսկ իշխանադրոնները անապարանքով փախուտա տուին:

Տրապիզոնէն ազատուած կռուողները կը տեղափոխուին վերջը Երզնկայի ճակատը, կը գործակցեն՝ Մուրատին: Ճակատի փլուզումէն յետոյ, կը տեղափոխուին Սոչիի շրջանը, ուր եւս կռիւներու կը սասնակցին:

IX

Ի՛նչ վերապահուած էր Սուխումի եւ Սոչիի հայութեան պատերազմէն յետոյ: Տեսնեսական անողոքելի օրէնքներու տակ պիտի ցուրէի՞ն այս ու այն կողմ, թե՛ հանգիստ պիտի մնային իրենց տեղերը, վճարելով չափաւոր վարձքեր: Նոր գրաւուած հողերը՝ Ռիզ, Տրապիզոն, արդէն ռուսական սեփականութիւն կը հաշուէին եւ ռուս բուրժուազիկ մէջ մեծ հետաքրքրութիւն ծագած էր այնտեղի հողերու մասին: Ոգեւորուած էին լինին, նարինցի ազգիներով եւ արդէն իրարաբաժիններ ընտրած: Յամենայն դէպս մութ էր ապագան եւ ոչ կամ կնուխի այս անհող գիւղացիութիւնը պիտի ջջուէր այս շրջաններէն:

Սուխումի մէջ իրարիւրոններու դեկավարութիւնը անցաւ վրացի-միգրէններու ձեռքը: Քաղաքին մէջ անոնք էին մեծամասնութիւն. իսկ Սոչիի մէջ ռուսերն էին ղեկավարները: Սուխումի շրջանը մեծ տակնուվրայութիւններու չեմբարկութեան բացի բոլշեփկներու կարճատեւ իշխանութեանց, մինչեւ 1921-ի սկիզբը մնաց վրացական իշխանութեան տակ:

Սոչիի մէջ է, որ իրարու բախցնաց հաւերդողն շահեր եւ 3 տարուան մէջ 8 տեսակ կառավարութիւններ իրար յաջորդեցին (ցարական, «ժամանակաւոր» կառավարութիւն, բոլշեփկեան, վրացական, ՏԵՆԻՅԻՆԵԱՆ, ազատարար կոմիտէի (կառնչներու), ՏԵՆԻՅԻՆԵԱՆ մահաճշող եւ բոլշեփկեան - այսպիսով ծանր կացութեան ենթարկելով տեղույն հայութիւնը ընդհանրապէս, իսկ գործիչները մասնաւորապէս: Այդ պատճառաւ ալ ւաւելի կանգ պիտի առնեն Սոչիի դէպքերու վրայ, համառօտակի յիշելով նաեւ Սուխումի կարեւոր անցուղաբերքը:

Սոչիի «բանտորներու», զինուորներու եւ նաւաստիներու պատահաւորներու խորհուրդի» ղեկավարութիւնը սոցիալ-յեղափոխականներու ձեռքն էր: Նախա-

զահն էր Նիկոլայ Նաուման անուն երիտասարդ զինուորական մը, մացուր ու գաղափարական: Կառավարութիւն հիմնելու եւ ւաւելի ժողովրդականացնելու համար զայն, որոշուեցաւ քաղաքացիական համազուտար իրաւիւրեւ, որուն պիտի մասնակցէին շրջանի գիւղացիներու, բանուորներու, զինուորներու եւ նաւաստիներու ներկայացուցիչները:

Գործարդի մարմինը, «դեկրետ» մը կը հրատարակե, որով համազուտարի ընտրություններուն կընան ժայն մասնակցիլ ռուսապետականները: Այս խտրութիւնը կը յուզէ գլխադրապէս հայերը և հեռագրով կը դիմեն ժամանակաւոր Կառավարութեան: Քերէնցիի ստորագրութեամբ կը պատասխանուի, որ օտարապետականները վարչական բնոյթ կողմ կարգադրութեանն են և գործուն կընան մասնակցիլ, օրէնդրականներուն ոչ: Ստիպում կ'ըլլանք ձեռնարկ մտնալ: Կը հրահարեն Դաշնակաւորները երեք ներկայացուցիչներով մասնակցելու:

Դամագումարին օրակարգին մէջ էր բացի քաղաքացիական կոմիտէի ընտրութեանց նաեւ շրջանի պարենաւորման

հարցը: Խօսք առին քանի մը ռուս եւ յոյն (ռուսապետական) գիւղացիներ, Լաւրէի լեռնային մասերէն, որոնք ճակատէն նոր վերադարձած էին եւ դառնացած՝ զինուորական կեանքէն, եւ սկսան թոյն բախուի ծխախոտագործներուն վրայ, որ զինուորութիւն չընելով իրենց շահերը պապահովէն, սուղ գնով ծխախոտ ծախած են, միւս կողմէ՝ սպառելով Ռուսաստանի ուրիշ մասերը շրջանը բերուած պարէնը: Տեսակ մը մակաբոյծներ, որ կպած են շրջանի ազգաբնակչութեան, գրաւեր են լաւ ուղիներ, մինչդեռ իրենք մնացել են հեռուները եւ գնացել են արիւն թափելու պատերազմի ճակատը:

Մեղադրանքները սամարիւն ընճած անտեղի էր: Մի քանի հազար հայերու ճակատ կեանքը անշուշտ ոչ մի ազնեցութիւն պիտի ընէր պատերազմի ելքի վրայ: Մնալով իրենց գործին վրայ՝ անոնք պահեցին շրջանի տնտեսութիւնը կայուն վիճակի մէջ, գործ հայրաթեցին ռուս գործներու, ի հարկին նոյնիսկ օգնեցին դրացի ռուս գիւղացիներու տնտեսութեան եւայլն: Բայց ընդհանուր հաւանութեան կ'արժանանայ գանգաղը:

(Շարունակիչ) «Հայրենիք» ամսագիր, Բոստոն, 1931, յունուար, N3

«Համշեն» հայրենակցական-բարեգործական հասարակական կազմակերպության խորհուրդը և «Չայն համշենական» ամսաթերթի խմբագրությունը վշտացած են կազմակերպության նախագահ Իվան Կրաշայանի սիրելի մոր՝ տիկին ԴԱՅՎԱՆՈՒԷ ՓԻՐԶԱՆԿԻ ԿԻՐԱՇԱՅԱՆԻ (Կանսուլայան) (Արխաբախ, Օջաձիլի շրջան, գյուղ Արակիչ) անժամանակ մահվան կապակցությամբ և ցավակցում են ընտանիքի անդամներին, բոլոր հարազատներին և մերձավորներին:

Գլխավոր խմբագիր և համարի պատասխանատու՝ ՍԵՐՅԵՅ ՎԱՐԴԱՆՅԱՆ: Լրատվական գործունեություն իրականացնող՝ «ՀԱՄՇԵՆ» հայրենակցական հասարակական կազմակերպություն: Դասարան՝ Երևան, Ա. Խահալյանի (ԳԳԳԳ) 25 21 26: Գրասենյակ վայրակա՝ N 031054979, տված՝ 26.06.2002թ.: խմբագրությունը ոչ միշտ է համակարծիք հեղինակների տեսակետներին: Արտատպության կամ մեքենայան դեպքում հղումը «Չայն համշենականին» պարտադիր է: Դատարարվում է 2004թ. օգոստոսից:

«ՃԱՅԻՆ ԱՄՆԻՏԻՆԿԱՆ» (ГОЛОС АМШЕНСКИЙ). Ежемесячная газета Земляческой благотворительной общественной организации «АМШЕН» (г. Ереван), Гл. редактор - СЕРГЕЙ ВАРДАНАН. Издаётся с августа 2004г. Газета распространяется бесплатно. Тел. 25 21 26. «HAMSHEEN» Compatriotic-charitable public organization (Yerevan). «DZAYIN HAMSHEENAKAN». Issued from August, 2004. Editor in chief SERGEY VARDANYAN. Tel. (+374+10) 25 21 26, E-mail: dzayinhamsheenan@yahoo.com